

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 97 (1979)  
**Heft:** 129

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbj. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich  
 Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr.3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21  
 Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an  
 Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 129 – 1801

Bern, Mittwoch, 6. Juni 1979  
 Berne, mercredi, 6 juin 1979

97. Jahrgang  
 97<sup>e</sup> année

N° 129 – 6. 6. 1979

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 298502-298533

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Konkureröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig und gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall, im Falle unrechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrêtée, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourent les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich

(2105<sup>2</sup>)

Gemeinschuldnerin: **Teletreff AG**, Partnerwahl-Institut, Bocklinstrasse 16, 8032 Zürich 7.

Datum der Konkurseröffnung: 15. Mai 1979.

Summarisches Verfahren.

Eingabefrist: bis 26. Juni 1979.

8030 Zürich, den 1. Juni 1979

Konkursamt Hottingen-Zürich  
 Postfach, 8030 Zürich

Kt. Basel-Landschaft

(2106)

Vorläufige Konkursanzeige

Über **Iseli Rudolf**, gewesener Inhaber des Verkaufsgeschäfts «Zur Chäslogge», Neuenunterführung 5, U-Shop, Basel, wohnhaft in Muttens ist am 28. Mai 1979 der Konkurs eröffnet worden.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

4144 Arlesheim, den 6. Juni 1979

Konkursamt Arlesheim

Kt. Basel-Landschaft

(2112)

Gemeinschuldner: **Oggier-Eppenberger Niklaus**, 1934, von Varen VS, eidg. dipl. Buchhalter, Kl. Allmend 3a, 4450 Sissach.

Datum der Konkurseröffnung: 16. Mai 1979.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 28. Juni 1979.

4450 Sissach, den 1. Juni 1979

Konkursamt Sissach

Kt. Basel-Landschaft

(2113)

Vorläufige Konkursanzeige

Gemeinschuldner: **Neumeier-Lüthi Sigmund**, geb. 1941, Inhaber der Einzelfirma S. Neumeier, Handel mit Lebensmitteln (A. & O.), Bottmingerstrasse 68a, in 4102 Binningen.

Datum der Konkurseröffnung: 21. Mai 1979.

Die Art des Verfahrens wird später publiziert.

4102 Binningen, den 6. Juni 1979

Konkursamt Binningen

Ct. du Jura

(2114)

Failli: **Schneider Thomas-Guy**, 1949, architecte, 2882 St-Ursanne.

Propriétaire des immeubles suivants:

Feuil. n°	Ban de St-Ursanne Lieu-dit et nature	Cont. a.ca	Valeur officielle
18	Grand-Rue, habitation n° 62 cour	0,44	fr. 60 300.–

Feuil. n°	1/2 de copropriété Ban de Dampreux Lieu-dit et nature	Cont. a.ca	Valeur officielle totale
1308	A Fondrà, pré	71,90	fr. 1 830.–

soit pour 1/2 une valeur officielle de fr. 915.–.

Date de l'ouverture de la faillite: 31 mai 1979.

Liquidation sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 26 juin 1979; pour l'indication des servitudes: 26 juin 1979.

2900 Porrentruy, le 1<sup>er</sup> juin 1979

Le préposé aux faillites:  
 René Domont

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

Suspension de la liquidation

(LP 230)

Kt. Zug

(2115)

Der Konkursrichter des Kantons Zug hat mit Verfügung vom 17. Mai 1979 den Konkurs über die **CTM Container Transportmittel AG**, Poststrasse 14, 6300 Zug, eröffnet, das Verfahren jedoch mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG mit Verfügung vom 30. Mai 1979 wieder eingestellt.

Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 6. Juni 1979 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrage von Fr. 2000.– (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6300 Zug, den 1. Juni 1979

Konkursamt Zug:  
 A. Rosenberg

Ct. de Vaud

(2094)

La faillite ouverte le 23 mai 1979 contre **Pele Waclaw**, architecte, chemin du Devin 62, Lausanne, a été ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 16 juin 1979 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 1500.–, cette faillite sera clôturée.

1001 Lausanne, le 6 juin 1979

Office des faillites de Lausanne:  
 M. Tavel, préposé

**Kollokationsplan - Etat de collocation**

(SchKG 249-251) - (LP 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich

(2107)

**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurs über die Peter Goldschmid & Co. AG, Badenerstrasse 435-437, 8003 Zürich, liegen der Kollokationsplan, das Lastenverzeichnis und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wiedikon-Zürich, Weststrasse 70, 8003 Zürich, sowie bei der ausseramtlichen Konkursverwaltung, Schweizerische Revisionsgesellschaft, Dreikönigsstrasse 7, 8002 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes oder des Lastenzeichnisses sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 6. Juni 1979 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuhängen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt schriftlich einzureichen:

Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung

- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,

- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

Im weiteren werden alle den Lieferanten unter der Grossisten-Nr. 922.177 abgegebenen Grossistenerklärungen hiermit widerrufen.

8002 Zürich, den 31. Mai 1979

Die ausseramtliche Konkursverwaltung:  
Schweizerische Revisionsgesellschaft  
Dreikönigsstrasse 7, 8002 Zürich

Kt. Zürich

(2098)

**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurs über Kunzelmann Heinrich, geb. 1927, von Adliswil, Albisstrasse 119, 8038 Zürich 2, gewesener Inhaber der im Handelsregister des Kantons Zürich am 30. März 1979 gelöschten Einzelfirma «Wohnen mit Holz, Heinrich Kunzelmann», Lauetstrasse 27, Otelfingen ZH, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern bei uns zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 6. Juni 1979 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuhängen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

a) beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde:

Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke,

b) beim Konkursamt:

Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8002 Zürich, den 30. Mai 1979

Konkursamt Enge-Zürich:  
P. Voser, Notar-Stellvertreter

Kt. Bern

(2095)

**Kollokationsplan und Inventar**

Gemeinschuldner: Mercier Christoph, Buchhandlung Programm, Zeughausgasse 20, 3011 Bern.

Anfechtungsfrist: 15. Juni 1979.

3000 Bern, den 30. Mai 1979

Konkursamt Bern

Kt. Aargau

(2116)

**Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar**

Im Konkursverfahren über die Aktiengesellschaft Fritz Frei, Heinrich-Wehrlistrasse 27, 5033 Buchs, liegen der Kollokationsplan, das Lastenverzeichnis und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aarau und bei der ausseramtlichen Konkursverwaltung auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und des Lastenzeichnisses sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 6. Juni 1979, also bis zum 16. Juni 1979 beim Bezirksgericht Aarau einzureichen. Soweit keine Anfechtungen erfolgen, werden Kollokationsplan und Lastenverzeichnis rechtskräftig.

4665 Oftringen, den 6. Juni 1979

Ausseramtliche Konkursverwaltung  
der AG Fritz Frei:  
Realit AG

Ct. de Vaud

(2108)

Faillie: Egep SA, café-restaurant «Au Nouveau Bel-Air», rue Haldimand 20, Lausanne.

L'état de collocation est déposé à l'office.

Délai pour intenter action en opposition: 16 juin 1979, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1001 Lausanne, le 6 juin 1979

Office des faillites de Lausanne:  
M. Tavel, préposé

Ct. de Vaud

(2096)

Faillie: Mersi Michel, 1943, menuisier-ébéniste, La Vignette, 1603 Grandvaux.

Date du dépôt: 6 juin 1979.

Délai pour intenter action en opposition: 16 juin 1979, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est aussi déposé (art. 32 OF). Les demandes de cession de l'art. 260 LP, relatives aux revendications admises doivent être déposées dans le même délai.

1096 Cully, le 30 mai 1979

Office des faillites:  
A. Rime, préposé

Ct. de Genève

(2097)

Sont déposés dès ce jour:

1. l'état de collocation,
2. l'état des revendications,
3. l'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.

Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:

1. intenter action contre l'état de collocation,
2. demander la cession des droits pour contester une revendication,
3. recourir contre une décision d'insaisissabilité.

Faillies:

Demesi S.A., achat, vente, possession, exploitation et construction d'immeubles, ayant son siège 5, rue du Mont-Blanc, à Genève (Réf. n° 1).

Irte Informatique S.A., traitement de l'information et toutes études économiques et techniques dans le domaine de la production, de la distribution, de la recherche ou des prestations de service, ayant son siège 23, route des Jeunes, à Carouge GE (Réf. n° 1 et 2).

Publidis S.A., édition, publication, distribution de supports de presse ainsi qu'affermage de la publicité desdits supports, ayant son siège 71, boulevard de Saint-Georges, à Genève (Réf. n° 1).

1211 Genève, le 6 juin 1979

Office des faillites  
Le préposé: P. Mermoud

**Schluss des Konkursverfahrens**

(SchKG 268)

**Chiusura del fallimento**

(LEF 268)

Kt. Zürich

(2100)

Das Konkursverfahren über die Agrar-Produkte AG, Bahnhofstrasse 16, 8001 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 29. Mai 1979 als geschlossen erklärt worden.

8022 Zürich, den 30. Mai 1979

Konkursamt Zürich (Altstadt):  
U. Regli, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich

(2099)

Der Konkursrichter des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 29. Mai 1979 das Konkursverfahren über die Firma Elektro und Foto und Radio AG, Hafora, Stampfenbachstrasse 48, 8006 Zürich, als geschlossen erklärt.

8042 Zürich, den 30. Mai 1979

Konkursamt Unterstrass-Zürich  
Schaffhauserstrasse 2, 8042 Zürich 6

Kt. Zürich

(2110)

Das Konkursverfahren über Ferrari Piero, geb. 1950, von Richterswil, Autospengler, Schulstrasse 9, 8805 Richterswil, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 25. Mai 1979 als geschlossen erklärt worden.

8820 Wädenswil, den 31. Mai 1979

Konkursamt Wädenswil:  
Baumann, Notar-Stellvertreter

Kt. Bern

(2101)

Gemeinschuldner: Wälti-Zürcher Rolf, geb. 1943, von Lauperswil, 2502 Biel, Hugistrasse 2.

Datum des Schlusses: 28. Mai 1979.

2500 Biel, den 6. Juni 1979

Konkursamt Biel:  
Bregnard

Ct. Ticino

(2109)

Fall. n. 5/76

La procedura di liquidazione del fallimento Casarelli Silvano, officina meccanica, Stabio, aperta il 6 aprile 1976, è dichiarata chiusa con decreto del 29 maggio 1979, della pretura di Mendrisio-nord.

6850 Mendrisio, il 31 maggio 1979

Ufficio esecuzione e fallimenti, Mendrisio  
Per l'ufficio: G. Pessina, uff.

**Widerruf des Konkurses - Révocation de la faillite**

(SchKG 195, 196, 317) - (LP 195, 196, 317)

Ct. de Vaud

(2102)

Par décision du 23 mai 1979, le président du Tribunal du district de Lausanne a, ensuite de paiement intégral de tous les créanciers, prononcé la révocation de la faillite et ordonné la réintégration dans la libre disposition de ses biens de CIR S.A., avenue du Temple 13 bis, Lausanne.

1001 Lausanne, le 6 juin 1979

Office des faillites de Lausanne:  
M. Tavel, préposé

**Nachlassverträge - Concordats - Concordati****Prorogation du sursis concordataire**

(LP 295, al. 4)

Ct. du Valais

(2117)

**Assemblée des créanciers renvoyée**

Débiteur: Dussex Hermann, à Sion.

Par décision du juge-instructeur du district de Sion du 22 mai 1979, le sursis concordataire accordé à Hermann Dussex, à Sion, a été prolongé de deux mois, échéant le 23 août 1979.

En conséquence, l'assemblée des créanciers fixée au 12 juin 1979 est renvoyée au jeudi 9 août 1979, à 15 h., à l'Hôtel du Rhône, à Sion.

1951 Sion, le 6 juin 1979

Hermann Dussex  
en sursis concordataire  
Les commissaires:  
F. Gasser, avocat  
W. John

Ct. du Valais

(2118)

**Assemblée des créanciers renvoyée**

Débitrice: Dubuis &amp; Dussex S.A. en sursis concordataire, Sion.

Par décision du juge-instructeur du district de Sion du 22 mai 1979, le sursis concordataire accordé à la société Dubuis & Dussex S.A., a été prolongé de deux mois, échéant le 23 août 1979.

En conséquence, l'assemblée des créanciers fixée au 12 juin 1979 est renvoyée au jeudi 9 août 1979, à 15 h., à l'Hôtel du Rhône, à Sion.

1951 Sion, le 6 juin 1979

Dubuis & Dussex SA  
en sursis concordataire  
Les commissaires:  
F. Gasser, avocat  
W. John

## Ct. du Valais

(2119) Handelsregister

## Assemblée des créanciers renvoyée

Débiteur: Dubuis Antoine, à Sion.

Par décision du juge-instructeur du district de Sion du 22 mai 1979, le sursis concordataire accordé à Antoine Dubuis, à Sion, a été prolongé de deux mois, échéant le 23 août 1979.

En conséquence, l'assemblée des créanciers fixée au 12 juin 1979 est renvoyée au jeudi 9 août 1979, à 15 h., à l'Hôtel du Rhône, à Sion.

1951 Sion, le 6 juin 1979

Antoine Dubuis  
en sursis concordataire  
Les commissaires:  
F. Gasser, avocat  
W. John

Registre du commerce  
Registro di commercio

## Zürich - Zurich - Zurigo

25. Mai 1979  
Genossenschaft Metzgermeisterverein der Stadt Zürich, in Zürich 4 (SHAB Nr. 130 vom 7.6.1978, S. 1794). Walter Reif ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Vorstandes mit Kollektivunterschrift ist Werner Gutknecht, von Agriswil, in Urdorf. Der Präsident führt Kollektivunterschrift mit je einem der weiteren Mitglieder des Vorstandes oder mit dem Verwalter.

25. Mai 1979  
Heimgenossenschaft Schweighof, in Zürich 3 (SHAB Nr. 139 vom 17.6.1977, S. 1993). Jakob Ehrsam ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des Vorstandes mit Kollektivunterschrift sind Adolf Langenegger, von Bühler, in Zürich, Vizepräsident, und Richard Neukom, von Marthalen, in Zürich. Unterschrift führen Präsident oder Vizepräsident in Verbindung mit dem Kassier oder einem andern vom Vorstand ermächtigten Mitglied.

25. Mai 1979  
Bell AG, Zweigniederlassung in Wallisellen, Fleischwaren usw. (SHAB Nr. 228 vom 29.9.1978, S. 3005), mit Hauptsitz in Basel  
Bell AG, Zweigniederlassung in Winterthur 1, Fleischwaren usw. (SHAB Nr. 251 vom 26.10.1978, S. 3302), mit Hauptsitz in Basel

Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Jürg Schärer, von Basel und Affoltern im Emmental, in Kaiseraugst, stellvertretender Direktor.

25. Mai 1979  
A. Forster, in Dietikon, Staffelfackerstrasse 33, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alfred Forster, von Neuwillen, in Dietikon. Handel mit Waren aller Art.

25. Mai 1979  
J. Weidmann AG, in Rüschlikon, Handel mit Möbeln und Holzwaren aller Art usw. (SHAB Nr. 267 vom 14.11.1978, S. 3521). Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

25. Mai 1979  
Mawill AG, in Zürich 1. Zurverfügungstellung von Arbeitskräften (SHAB Nr. 144 vom 23.6.1978, S. 1982). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Arnold Kühnappel, deutscher Staatsangehöriger, in Eimeldingen (D).

25. Mai 1979  
Biopace AG, in Zürich 9, medizinische Geräte und Vorrichtungen für die Kardiologie und Neurologie. (SHAB Nr. 111 vom 14.5.1979, S. 1558). Die Unterschrift von Jean Kuchly ist erloschen.

25. Mai 1979  
Gebrüder Grob AG, in Regensdorf, Hautfaserdärme (SHAB Nr. 12 vom 16.1.1976, S. 135). Fritz Grob ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Marcelle Grob, Mitglied des VR, ist nun Präsidentin desselben; sie führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

25. Mai 1979  
Gebex AG, in Uster, Verarbeitung von thermoplastischen Kunststoffen (SHAB Nr. 73 vom 28.3.1977, S. 994). Neues Mitglied und zugleich Delegierter des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Pierino, genannt Brosi, Bettosini, von Vezia, in Uster.

25. Mai 1979  
Bridgestone Verkaufs AG, in Dietikon (SHAB Nr. 111 vom 14.5.1979, S. 1558). Pneus der Marke «Bridgestone» usw. Die Prokura von Fredy Hausmann ist erloschen.

25. Mai 1979  
Antel AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 182 vom 7.8.1974, S. 2167). Die Generalversammlung vom 9.5.1979 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet nun Antel Antriebs-elemente AG. Zweck der Gesellschaft ist der Vertrieb von Antriebs-elementen, insbesondere elektrischen Schnecken- und Stirnradtrieb-motoren und Variatoren. Es wohnen nun: Theodor Emil Zürer, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, in Birmsdorf, und die Prokuristen Fidel Konrad, nicht wie eingetragen Konrad Fidel, in Sins, und Arthur Simmen, in Uitikon.

25. Mai 1979  
Jann Busreisen AG, in Kloten, Busreisen aller Art usw. (SHAB Nr. 21 vom 26.1.1979, S. 261). Das Grundkapital von Fr. 51 000 ist nun voll liberriert.

25. Mai 1979  
Acomodex AG, in Zürich 7, Vermittlung von Unterbringungen in Hotels (SHAB Nr. 119 vom 25.5.1978, S. 1646). Gerald Lang und Hans Spahr sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Bent Hvidt, Präsident des VR und Direktor, führt nicht Einzelunterschrift sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Willy Viehweg, von Zürich, in Urdorf, und Martin Freimüller, von Wallisellen, in Volketswil. Ursula Lehmann hat nicht mehr Einzelprokura, sondern Kollektivprokura zu zweien.

25. Mai 1979  
Claude Surcman AG, in Zürich 11, Käshaldenstrasse 29, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3.5.1979. Zweck: Ausführung aller Arbeiten auf dem Gebiete der Erstellung von Zentralheizungen, Ölfeuerungen, sanitären Anlagen und Spenglerarbeiten; kann Liegenschaften erwerben und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Claude Surcman, von und in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Clemens Suremann, von und in Zürich, in Wiesendangen, ohne Zeichnungsbefugnis.

25. Mai 1979  
Hotel Restaurant Löwen, R. Mielch-Wildi, in Kilchberg, Seestrasse 153, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ruth Mielch-Wildi, von Igis, in Kilchberg ZH. Betrieb des Hotels und Restaurants Löwen.

25. Mai 1979  
Verband nordostschweiz. Käse- und Milchgenossenschaften, in Winterthur 1, Genossenschaft (SHAB Nr. 81 vom 6.4.1979, S. 1090). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ist Hans Rudolf Felix, von Zürich und Neudorf, in Egg ZH.

25. Mai 1979

Verband nordostschweiz. Käse- und Milchgenossenschaften Filiale Toni Molkerei Zürich, Zweigniederlassung in Zürich 5 (SHAB Nr. 81 vom 6.4.1979, S. 1090). Genossenschaft mit Hauptsitz unter der Firma «Verband nordostschweiz. Käse- und Milchgenossenschaften», in Winterthur 1  
Weichkäse- und Milchgenossenschaften, Zweigniederlassung in Uster (SHAB Nr. 81 vom 6.4.1979, S. 1090). Genossenschaft mit Hauptsitz unter der Firma «Verband nordostschweiz. Käse- und Milchgenossenschaften», in Winterthur 1  
Milchverarbeitungsstelle Uster des Verbandes nordostschweiz. Käse- und Milchgenossenschaften, Zweigniederlassung in Uster (SHAB Nr. 81 vom 6.4.1979, S. 1090). Genossenschaft mit Hauptsitz unter der Firma «Verband nordostschweiz. Käse- und Milchgenossenschaften», in Winterthur 1  
Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Rudolf Felix, von Zürich und Neudorf, in Egg ZH, Direktor.

25. Mai 1979

Legu-Norm AG, in Winterthur 1, Herstellung und Vertrieb von normierten Bauelementen usw. (SHAB Nr. 1 vom 3.1.1978, S. 2). Statuten am 6.3. und 24.4.1979 geändert. Die Firma lautet neu Leganorm AG (Leganorm SA) (Leganorm Ltd).

25. Mai 1979

Taco Armaturen AG, in Zürich 9, Fabrikation und Verkauf von Industrie- und Heizungs-Armaturen, -Geräten und -Pumpen und verwandten Artikeln usw. (SHAB Nr. 254 vom 30.10.1978, S. 3342). Statuten am 23.3.1979 über nicht publikationspflichtige Tatsachen geändert.

25. Mai 1979

Hiwag Bau AG, in Kilchberg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: alte Landstrasse 2, Kilchberg, c/o Hans Meier. Statutendatum: 18.5.1979. Zweck: Betrieb einer Generalunternehmung für Hoch- und Tiefbau. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitglieder des VR: Hans U. Widmer, von Zürich, in Hedingen, Präsident; Pius Artho, von St. Gallenkappel, in Rudolfstetten-Friedlisberg, und Rudolf Herzog, von Thal, in Meggen; alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25. Mai 1979

Jeancafé SA, bisher in Zürich 5 (SHAB Nr. 110 vom 12.5.1976, S. 1348). Errichtung und Führung von Restaurationsbetrieben aller Art, insbesondere von Cafés usw. Statuten vom 30.3.1979. Neuer Sitz: Adliswil. Domizil: Zürichstrasse 12, c/o Café Jeannette.

25. Mai 1979

Senans AG, in Zell, Vertrieb von alten und neuen Büchern usw. (SHAB Nr. 303 vom 30.12.1975, S. 3443). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bern (SHAB Nr. 112 vom 15.5.1979, S. 1575) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

25. Mai 1979

Comindev AG, Zürich, in Zürich 3, chemische Produkte (SHAB Nr. 19 vom 24.1.1979, S. 232). Die Generalversammlung vom 18.5.1979 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 2000 Inhaberaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 300 000 erhöht worden. Es zerfällt nun in 3000 Inhaberaktien zu Fr. 100 und ist voll liberriert.

25. Mai 1979

Paine Webber Mitchell Hutchins International Inc., Wilmington, Delaware, Zürich Branch, Zweigniederlassung in Zürich 8, Wertschriften (SHAB Nr. 249 vom 24.10.1978, S. 3269). Gesellschaft nach dem Rechte des Staates Delaware unter der Firma «Paine Webber Mitchell Hutchins International Inc.», mit Hauptsitz in Wilmington, Delaware (USA). Albert Pratt und Stephen P. Swope sind aus der Verwaltung ausgeschieden; die Unterschrift des letzteren sowie diejenige von Oskar Kaufmann sind erloschen. Neues Mitglied der Verwaltung: Stephen J. Rose, britischer Staatsangehöriger, in Chelmsford (GB). Neu führen Einzelunterschrift als Vertreter der Zweigniederlassung Zürich: Der vorgenannte Stephen J. Rose sowie Sigismund Clerc, von Corpataux, in Zürich.

25. Mai 1979

MDS (Schweiz) AG, in Zürich 7, elektronische Datenerfassungs- und Verarbeitungsanlagen usw. (SHAB Nr. 84 vom 10.4.1979, S. 1129). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Alex Mutter, von Safenwil, in Rudolfstetten-Friedlisberg.

25. Mai 1979

Riedbachgarage, Gebr. Hutter AG, in Winterthur 2 (SHAB Nr. 129 vom 6.6.1975, S. 1551). Erwin Hutter ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Ernst Hutter-Schollenberger, von Aarburg, in Egglisau.

25. Mai 1979

Treuerkehr Treuhau- u. Revisions-Gesellschaft AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 118 vom 24.5.1978, S. 1633). Neu führt Einzelunterschrift: Christoph Honold, von und in Zürich.

25. Mai 1979

L. Goldstein, Sprach- und Handelsschule Winterthur, vormals Swiss School Sprach- und Handelsschule, in Winterthur (SHAB Nr. 1 vom 3.1.1979, S. 3). Neu führt Einzelunterschrift: Monica Thalmann, von Wetzikon, in Winterthur.

25. Mai 1979

Erich Schaad & Co, Hoch- und Tiefbau in Nachlassliquidation, in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 30.5.1975, S. 1483). Die Liquidation ist durchgeführt; die Firma ist erloschen.

25. Mai 1979

Le Blanc et de Nicolay Zürich AG, in Zürich 8, Vermittlung von Vertragsabschlüssen auf dem Gebiete des Versicherungs- und Rückversicherungswesens (SHAB Nr. 261 vom 7.11.1978, S. 3441). Rose-Marie Burckhardt-Sarasin ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Ernest Klaingutii, von Samedan, in Richterswil.

25. Mai 1979

Bircher-Benner-Verlag, Dr. Ralph Bircher & Co, in Erlenbach, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 13.3.1978, S. 766). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterin Johanna Schwabe geborene Spangenberg aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Dr. Ralph Bircher als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma «Bircher-Benner-Verlag, Dr. Ralph Bircher», in Erlenbach, fortgesetzt.

25. Mai 1979

Bircher-Benner-Verlag, Dr. Ralph Bircher, in Erlenbach, Laubholzstrasse 16, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Dr. Ralph Bircher, von Zürich und Küttingen, in Erlenbach. Setzt das Geschäft der bisherigen Kollektivgesellschaft «Bircher-Benner-Verlag, Dr. Ralph Bircher & Co», in Erlenbach, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fort. Verlag und Vertrieb von Literatur im Sinne des Gedankengutes Bircher-Benner; Betrieb eines Zeitschriftenverlages und des Buchhandels.

Verhandlung über die Bestätigung  
des Nachlassvertrages

## Délibération sur l'homologation de concordat

(SchKG 304, 317) - (LP 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

## Ct. de Genève

(2103)

Le Tribunal de première instance, sis à Genève, place du Bourg-de-Four, Palais de justice, 2<sup>e</sup> cour, 1<sup>er</sup> étage, salle B, statuera en audience publique le mardi 19 juin 1979, à 14 h. 15, sur l'homologation du concordat proposé par Ufas S.A., exploitation d'hôtels, pensions, restaurants, brasseries, cafés, tea-rooms et snacks, fournitures et location du matériel d'hôtel, etc., ayant son siège à Genève, 2, rue de Fribourg, à ses créanciers.

Les opposants peuvent se présenter à cette audience pour faire valoir leurs moyens.

1200 Genève, le 6 juin 1979

Tribunal de première instance:  
R. Kunz, greffier adjoint

Stato di riparto e conto finale nella procedura  
di concordato con abbandono dell'attivo

(LEF 316p)

## Ct. Ticino

(2111)

## Stato di riparto (Art. 316n LEF)

Debitrice: Planstudio S.A., in liquidazione concordataria, Lugano.  
Luogo di deposito: presso il liquidatore Germano Alberti, cont. dipl. federale, c/o Fidinam S.A., via Pioda 14, Lugano. (Si prega di fissare appuntamento tel. 091 21 42 24.)

Periodo di deposito: 20 giorni dalla pubblicazione.

Termine di ricorso: entro il periodo di deposito.

In mancanza di contestazioni lo stato di riparto sarà considerato accettato e si procederà pertanto alla distribuzione di un dividendo del 6,75% ai creditori chirografari.

I creditori privilegiati verranno pagati integralmente.

6901 Lugano, il 29 maggio 1979

Il liquidatore:  
G. Aberti

## Verschiedenes - Divers - Varia

## Ct. du Jura

(2120)

## Renonciation à un concordat

Le président du Tribunal II du district de Porrentruy informe les intéressés que

Koch Robert, radio-électricien/commerçant, à Porrentruy, a renoncé au sursis concordataire qui lui avait été accordé par décision du 15 novembre 1978.

2900 Porrentruy, le 1<sup>er</sup> juin 1979

Le président du Tribunal II:  
Theurillat

25. Mai 1979

**Alstahl AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: General Wille-Strasse 10, Zürich 2. Statutendatum: 18. 5. 1979. Zweck: An- und Verkauf von Stahl sowie aller mit der Stahlherstellung und dem Stahlhandel zusammenhängenden Waren und Dienstleistungen. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberriert; 200 Namenaktien zu Fr. 1000 VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich und im SHAB. Mitglieder des VR: Dr. Ulrich Kohli, von Guggisberg, in Zollikon, Präsident; Dr. Jakob Baer, von Kleinandelfingen, in Kilchberg ZH; diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Joshua Nachman, israelischer Staatsangehöriger, in Zürich; dieser mit Einzelunterschrift.

**Bern - Berne - Berna****Büro Aarwangen**

3. Mai 1979

**Auto-Center Langenthal AG**, in Langenthal, Handel mit Fahrzeugen usw. (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1979, S. 153). Diese Gesellschaft, welche sich infolge Fusion mit der «Talhof-Garage AG», in Langenthal, nun «Auto-Center AG Langenthal», aufgelöst hat, wird, nachdem die Gläubiger sichergestellt worden sind, im Handelsregister gelöscht.

**Büro Belp (Bezirk Seftigen)**

25. Mai 1979

**Trachsel & Bähler**, in Wattenwil. Adolf Trachsel, von und in Wattenwil, und Ernst Martin Bähler, von und in Wattenwil, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1977 begonnen hat. Autoreparaturwerkstätte. Ey, 3135 Wattenwil.

**Büro Bern**

25. Mai 1979

**Lina Ringgenberg**, in Bern, Handel mit Lebensmitteln (SHAB Nr. 157 vom 8. 7. 1960, S. 2031). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

25. Mai 1979

**Universal Ingenieur AG**, in Bern, Annahme von Aufträgen über die Durchführung von Ingenieurarbeiten im In- und Ausland auf allen Gebieten der Technik usw. (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1978, S. 2362). Die Generalversammlung vom 23. Mai 1979 hat die Firmaänderung in UAG Universal Ingenieur AG (UIC Universal Ingenieurs Conseils SA) (UEC Universal Engineering Corporation) (UIC Universal Ingenieri Consulenti SA) (UIC Universal Ingenieros Consultores SA) (UEC Universal Engenharia Consultores SA) sowie die entsprechende Statutenrevision beschlossen. Weiteres Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Peter G. Rogge, von und in Reinach BL.

**Büro Burgdorf**

25. Mai 1979

**Kreuter-Maschinenbau Koppigen**, in Koppigen (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1971, S. 1618). Die Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers gemäss Art. 68 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

25. Mai 1979

**Hans Leuenberger**, in Heimiswil, Metzgerei (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1962, S. 3431). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

**Büro Langnau (Bezirk Signau)**

25. Mai 1979

**Kambly AG, Biscuitfabrik (Kambly SA, Fabrique de biscuits)**, in Trubschachen (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1978, S. 2282). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 10. Mai 1979 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden von der Statutenrevision nicht berührt. Charlotte Loosli-Kambly und Dorly Mauerhofer-Kambly sind infolge Demission aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; sie führten die Unterschrift nicht.

**Büro Laufen**

25. Mai 1979

**Ernst Hammel-Halbeisen, vormals Hedwig Halbeisen, Autotransporte und Steinbruchbetrieb**, in Dittligen (SHAB Nr. 301 vom 22. 12. 1956, S. 3282). Die Firma wird Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

**Büro Saanen**

25. Mai 1979

**Adolf Krebs, Zweigniederlassung in Gstaad**, Gemeinde Saanen, Zentralheizungen, Ölfeuerungen und sanitäre Anlagen (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1976, S. 525). Mit Hauptsitz in Thun. Die Prokuren von Herbert Ris und Kurt Wenger sind erloschen.

25. Mai 1979

**Raiffeisenkasse Turbach**, in Turbach, Gemeinde Saanen. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft gemäss Statuten vom 9. April 1979, welche das Spar- und Kreditgeschäft und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens bezweckt. Sie will in gemeinsamer Selbsthilfe ihrer Mitglieder das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung fördern. Das wird angestrebt durch die Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder, Tätigkeit weiterer Bankgeschäfte und Aufnung eines unverteilbaren Genossenschaftsvermögens. Es werden Genossenschaftsanteile zu Fr. 200 ausgegeben. Die Genossenschaft sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierfachen Betrage des Anteilscheines und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten der Genossenschaft. Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Der Vorstand besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien. Dem Vorstand gehören an: Fritz Müllner, von Saanen, in Turbach, Präsident; Toni Reichenbach, von Gsteig, in Turbach, Vizepräsident; Jakob Frautschi, von Saanen, in Turbach, Aktuar. Verwalter ist: Albert von Grünigen, von Saanen, in Turbach. Geschäftsadresse: Postbüro Turbach.

**Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)**

23. Mai 1979

**Käsergenossenschaft Landiswil**, in Landiswil (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1975, S. 1018). Aus dem Vorstand ausgeschieden sind: Fritz Sommer, Sekretärin; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Vorstand gewählt wurde als Sekretär: Hansueli Zbinden, von Rüschege, in Landiswil; er zeichnet kollektiv zu zweien.

23. Mai 1979

**Moser Treuhand AG, Zweigniederlassung in Worb**. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Moser Treuhand AG», mit Sitz in Münsingen, die Kollektivprokura, Aufträge zu übernehmen und auszuführen, die in das Aufgabengebiet einer Treuhandgesellschaft fallen, wie Buchhaltungsarbeiten, Steuerberatungen, Bücherrevisionen, Unternehmensberatungen und Vermögensverwaltungen und am 13. 4. 1964 im Handelsregister von Konolfingen eingetragen wurde (SHAB Nr. 91 vom 21. 4. 1975, S. 1038), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 31. 10. 1978 in Wort eine Zweigniederlassung errichtet. Für die Zweigniederlassung zeichnen einzeln: Rudolf Santschi, von Sigriswil, in Thun, Verwaltungsratspräsident; Rudolf Brosi, von Basel und Egerkingen, in Boll, Vizepräsident; Hans Rudolf Moser, von Rüderswil, in Rubigen, Geschäftsführer. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Adelheid Loosli, von Sumiswald, in Münsingen. Richigenstrasse 2, 3076 Worb.

25. Mai 1979

**Urs Häuser**, in Grosshöchstetten. Erstellung und Reparatur von elektrischen Anlagen (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1976, S. 2426). Neues Geschäftsdomizil: Alpenweg, 3506 Grosshöchstetten.

25. Mai 1979

**Argemo AG**, in Oberdiessbach, Arbeitskräfte gegen Entgelt temporär zur Verfügung zu stellen (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1978, S. 3545). Hans Bylang ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Fritz Geissbühler, bisher Verwaltungsratssekretär, ist neu Präsident des Verwaltungsrates, und Rosmarie Geissbühler-Moser, bisher Verwaltungsratspräsidentin, ist neu Sekretärin des Verwaltungsrates; beide zeichnen einzeln wie bisher.

**Büro Thun**

23. Mai 1979

**Santschi Data Treuhand AG, Zweigniederlassung in Thun**, Führung eines Treuhand- und Verwaltungsbüros sowie Betrieb eines EDV-Rechenzentrums (SHAB Nr. 179 vom 3. 8. 1978, S. 2438). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Steffisburg. In ihrer Generalversammlung vom 18. Dezember 1978 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Der Hauptsitz wurde von Steffisburg nach Spiez verlegt.

23. Mai 1979

**Frau Nelly Deck, Parfümerie**, in Thun. Inhaberin ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Nelly Josephine Deck, von Stettfurt TG, in Ewilard. Verkauf von Parfümerie-, Kosmetik- und diversen Boutiqueartikeln. Freienhofgasse 2.

23. Mai 1979

**Adolf Krebs**, in Thun, Zentralheizungen, Ölfeuerungen, sanitäre Anlagen (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1976, S. 388). Die Prokuren von Herbert Walter Ris und Kurt Wenger sind erloschen.

**Luzern - Lucerne - Lucerna**

25. Mai 1979

**Amerfast AG (Amerfast SA) (Amerfast Ltd.)**, in Luzern, Pilatusstrasse 14, bei Fides Treuhandgesellschaft (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 15. 5. 1979. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen, insbesondere Vermittlung von Künstlern und Artisten. Übernahme von Beteiligungen und Erwerb von Grundstücken. Tätigkeit von Finanzgeschäften, Erwerb von Patenten, Lizenzen und anderen Immaterialgüterrechten. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Dr. Urs-Viktor Ineichen, von Emmen und Luzern, in Luzern. Vizepräsident und Sekretär: Hans Aeppli, von Niederhelfenschwil, in Krüns; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

25. Mai 1979

**Holzbaunternehmung AG Schachen LU**, in Werthenstein (eigene Räume), Post 6105 Schachen (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 23. 5. 1979. Zweck: Holzbau, Ausführung von Glaser- und Schreinerarbeiten sowie von Innenausbauten. Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften. Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 90 000, eingeteilt in 90 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Gesellschaft beabsichtigt von der Firma «Peter Studer AG», in Schachen, Gemeinde Werthenstein, Maschinen, Werkzeuge, Lieferungswagen und Warenlager zum Höchstpreis von Fr. 70 000 käuflich zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident und Geschäftsführer: Franz Portmann, von Flühli LU und Root, in Wolhusen. Mitglieder: Hans Brunner, von Laupersdorf, in Wolhusen; August Schärli, von und in Wolhusen; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

25. Mai 1979

**Christen AG**, bisher in Engelberg (SHAB Nr. 80 vom 8. 4. 1975, S. 912). Statutenänderung vom 23. Februar 1979. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Luzern verlegt. Adresse: Sempacherstrasse 6, bei Maréchaux AG, 6003 Luzern. Margrit Christen ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 24. März 1975. Zweck: Kauf und Verkauf, sowie Installationen von elektrotechnischen Produkten auf eigene Rechnung. Übernahme von Generalunternehmungen für Drittpersonen. Kauf und Verkauf von Immobilien. Übernahme von Schneeräumungsaufträgen. Grundkapital: Fr. 135 000, eingeteilt in 135 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Einladungen können durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern die Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Präsident: Teddy Christen, von Wolfenschiessen, in Engelberg (bisher). Mitglied Ernst Maréchaux, von Porzell und Luzern, in Luzern (neu). Der Präsident zeichnet einzeln, das Mitglied kollektiv zu zweien.

25. Mai 1979

**Tom Pedersen AG**, bisher in Zug (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1978, S. 3690). Statutenänderung vom 17. Mai 1979. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Luzern verlegt. Adresse: Pilatusstrasse 14, bei Fides Treuhandgesellschaft, 6003 Luzern. Gerhard Grob ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 26. November 1975. Zweck: Kauf und Verkauf für eigene und fremde Rechnung sowie Vermitt-

lung von Anlagen auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung und von technischen Geräten und Apparaten, insbesondere aus dem Bereiche der Elektronik. Erwerb, Verwaltung und Verwertung von immateriellen Rechten. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Tom Pedersen, dänischer Staatsangehöriger, in Shamiya (Kuwait) (neu). Vizepräsident: Paul Saigeti, von Zollikon, in Zollikonberg (bisher Präsident). Sekretär: Herbert Rellstab, von Dorf und Zürich, in Luzern (neu). Mitglied: Dr. Urs-Viktor Ineichen, von Emmen und Luzern, in Luzern (neu); sie zeichnen kollektiv zu zweien.

25. Mai 1979

**Jean Willmann-Schmid**, in Büron, Spzereien (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1950, S. 1954)

**Josef Rapelli**, in Weggis, Kolonial- und Rauchwaren, Weine (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1948, S. 2399)

**Walter Rogger-Fischer**, in Wolhusen, Bäckerei, Lebensmittel (SHAB Nr. 223 vom 25. 9. 1953, S. 2290)

Diese Firmen werden infolge Wegzuges des Inhabers in Anwendung von Art. 68 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

25. Mai 1979

**Niederberger A.-G., Zweigniederlassung Luzern, Zweigniederlassung in Luzern**, Kieswerk (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1977, S. 4031). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Stans. Kollektivprokura zu zweien, jedoch nicht unter sich, wurde erteilt an Markus Gisler, von Fluelen, in St. Niklausen, Gemeinde Horw; Peter Kessler, von Schübelbach, in Luzern, und Robert Vollenweider, von Zürich und Aarburg, in Luzern.

25. Mai 1979

**Torgler Transporte**, in Luzern (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1977, S. 87). Durch Urteil des Konkursrichters Aarwangen vom 19. September 1978 wurde über den Inhaber der Konkurs eröffnet. Der Konkurs wurde im summarischen Verfahren durchgeführt und ist gemäss Verfügung des Konkursrichters Aarwangen am 14. März 1979 als geschlossen erklärt worden. Die Firma wird daher von Amtes wegen gelöscht.

25. Mai 1979

**Käsergenossenschaft Schötz**, in Schötz (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1971, S. 36). Franz Bättig ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Kassier ist Josef Amrein, von und in Schötz. Neuer Vizepräsident ist Josef Muri, von und in Schötz (bisher Mitglied ohne Unterschrift). Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Kassier.

**Schwyz - Schwyz - Svitto**

23. Mai 1979

**Kaiser & Zehnder, Metallbau**, in Siebnen, Gemeinde Galgenen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1977, S. 2971). Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der «Kaiser & Zehnder AG», in Siebnen, Gemeinde Galgenen, übernommen.

23. Mai 1979

**Kaiser & Zehnder AG**, in Siebnen, Gemeinde Galgenen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 8. Mai 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Konstruktion und die Ausführung von sämtlichen Metallbau-, Stahlbau- und Schlosserarbeiten sowie die Fabrikation von Aluminiumfensterläden. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern sowie sich bei andern Unternehmungen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500, voll liberriert. Gemäss Sachemlagevertrag vom 15. Januar 1979 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1978 übernimmt die Gesellschaft Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Kollektivgesellschaft «Kaiser & Zehnder, Metallbau», in Siebnen, Gemeinde Galgenen, wonach die Aktiven Fr. 502 816.55 und die Passiven Fr. 402 816.55 betragen. Der Übernahmepreis von Fr. 100 000 wird voll auf das Aktienkapital an gerechnet. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Alois Kaiser, von Romoos LU, in Reichenburg, Präsident, und Alfons Zehnder, von Untertigenenthal AG, in Siebnen, Gemeinde Galgenen, Delegierter. Domizil: Wägialerstrasse.

25. Mai 1979

**Thomas Wikart-Betschart**, in Einsiedeln, Betrieb einer Bäckerei usw. (SHAB Nr. 116 vom 21. 5. 1971, S. 1231). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

25. Mai 1979

**Emil Züger jun.**, in Siebnen, Gemeinde Wangen, Malergeschäft (SHAB Nr. 50 vom 29. 2. 1968, S. 438). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

25. Mai 1979

**Walo Bertschinger AG, Zweigniederlassung in Einsiedeln**. Übernahme und Ausführung von Hoch- und Tiefbauten usw. (SHAB Nr. 125 vom 1. 6. 1978, S. 1723), mit Hauptsitz in Zürich. Diese Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

**Obwalden - Obwald - Intervaldo Soprasvela**

25. Mai 1979

**Hanan AG**, in Kerns, Produktion und Vertrieb von Gasaufbereitungsmaschinen usw. (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1978, S. 2966). Verwaltungsrat Dr. Hans Hess zeichnet nun kollektiv zu zweien. Peter Plujmackers ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Er zeichnet nun als Geschäftsführer mit Einzelprokura.

25. Mai 1979

**Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Sarneen** (SHAB Nr. 117 vom 21. 5. 1979, S. 1652), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich

**Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Engelberg** (SHAB Nr. 85 vom 11. 4. 1979, S. 1151), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich

Ernst Schneider, von Magden, in Zürich, führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

## Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

**Berichtigung**  
Verlagsgesellschaft Nidwaldner Blitz AG, in Dallenwil (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1979, S. 1624). Die Schreibweise der Firma lautet richtig: Verlagsgesellschaft Nidwaldner-Blitz AG.

25. Mai 1979

**Catenazzi & Ercolani AG, Zweigniederlassung Ennetbürgen**, in Ennetbürgen. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Catenazzi & Ercolani AG», mit Sitz in Kriens, welche den Betrieb einer Unternehmung für keramische Wand- und Bodenbeläge, die Übernahme und Realisierung baulicher Projekte sowie die Ausführung branchenähnlicher Aufträge, den Erwerb und die Veräusserung von Patenten und Lizenzen, den An- und Verkauf von Liegenschaften sowie Beteiligungen bezweckt und am 25. April 1979 im Handelsregister Luzern eingetragen wurde (Publikation SHAB Nr. 103 vom 4. 5. 1979, S. 1443), durch Beschluss der Gründungsversammlung vom 24. April 1979 in Ennetbürgen eine Zweigniederlassung errichtet. Für die Zweigniederlassung zeichnen einzeln: Arturo Catenazzi, von Weggis, in Kriens, Verwaltungsratspräsident, Enrico Ercolani, von Kriens, in Ennetbürgen, Verwaltungsratsmitglied und Geschäftsführer, Angelo Ercolani, von Kriens, in Hergiswil NW, Verwaltungsratsmitglied, und Anton Burri, von Luzern, in Kriens, Prokurist. Domizil: Hofuhlistrasse, bei Enrico Ercolani, 6373 Ennetbürgen.

25. Mai 1979

**Catenazzi & Ercolani AG, Zweigniederlassung Hergiswil NW**, in Hergiswil. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Catenazzi & Ercolani AG», mit Sitz in Kriens, welche den Betrieb einer Unternehmung für keramische Wand- und Bodenbeläge, die Übernahme und Realisierung baulicher Projekte sowie die Ausführung branchenähnlicher Aufträge, den Erwerb und die Veräusserung von Patenten und Lizenzen, den An- und Verkauf von Liegenschaften sowie Beteiligungen bezweckt und am 25. April 1979 im Handelsregister Luzern eingetragen wurde (Publikation SHAB Nr. 103 vom 4. 5. 1979, S. 1443), durch Beschluss der Gründungsversammlung vom 24. April 1979 in Hergiswil NW eine Zweigniederlassung errichtet. Für die Zweigniederlassung zeichnen einzeln: Arturo Catenazzi, von Weggis, in Kriens, Verwaltungsratspräsident, Enrico Ercolani, von Kriens, in Ennetbürgen, Verwaltungsratsmitglied, Angelo Ercolani, von Kriens, in Hergiswil NW, Verwaltungsratsmitglied und Geschäftsführer, und Anton Burri, von Luzern, in Kriens, Prokurist. Domizil: Matstrasse 8, bei Angelo Ercolani, 6052 Hergiswil.

25. Mai 1979

**Aktiengesellschaft für Bau-Planung, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau, Zweigniederlassung in Stansstad**. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Aktiengesellschaft für Bau-Planung, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau», mit Sitz in Hergiswil NW, welche die Führung eines Ingenieurbüros für Bau-Planung sowie den Erwerb und die Veräusserung von Liegenschaften bezweckt und am 8. Oktober 1960 ins Handelsregister des Kantons Nidwalden eingetragen wurde (letzte Publikation SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1978, S. 1857), durch Beschluss der Generalversammlung vom 27. April 1979 in Stansstad eine Zweigniederlassung errichtet. Für diese Zweigniederlassung zeichnen einzeln: Paul Stampfli, von Luzern und Sempach, in Oberentfelden, Präsident des Verwaltungsrates; Robert Erni, von Werthenstein, in Hergiswil NW, Vizepräsident des Verwaltungsrates; Roland Croizat, von St. Barthélemy, in Hergiswil NW, Mitglied des Verwaltungsrates, und Herbert Stalder, von Magden, in Schwyz, Mitglied des Verwaltungsrates. Domizil: Gerwihus, Dorfplatz, 6362 Stansstad.

## Glarus - Glaris - Glarona

25. Mai 1979

**Denkprozess AG**, in Glarus. Mit Statuten vom 21. Mai 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Ausführung von Forschungs- und Entwicklungsarbeiten, Durchführung von Beratungen und Seminaren, Erstellung von Expertisen, sowie Verwertung von Patenten, Lizenzen und anderen Rechten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Friedrich Baumgartner, von Glarus und Sirmach, in Glarus. Domizil: c/o Deurag-Rechtsschutzversicherung AG, Spielhof 14a.

## Zug - Zoug - Zugo

25. Mai 1979

**Interior AG**, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmungen aller Art usw. (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1979, S. 383). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Mai 1979 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen. Auf das Aktienkapital von Fr. 500 000 wurden weitere Fr. 150 000 einbezahlt. Das Aktienkapital ist nun mit Fr. 250 000 liberriert.

25. Mai 1979

**Esec SA**, in Hünenberg. Ankauf, Vertrieb und Herstellung von Maschinen usw. (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1979, S. 793). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Karl Selbach, von Küssnacht, in Allendwinden, Gemeinde Baar, und René Küpfer, von Lauperswil, in Meyrin.

25. Mai 1979

**Esec Sales SA**, in Zug, Handel mit, Herstellung und Vertrieb von Maschinen usw. (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1979, S. 1298). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Karl Selbach, von Küssnacht, in Allendwinden, Gemeinde Baar, und René Küpfer, von Lauperswil, in Meyrin.

25. Mai 1979

**Ennertrader AG**, in Zug, weltweiter Kauf, Verkauf und Transport von sowie Handel mit Energieträgern usw. (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1979, S. 755). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Mai 1979 wurde das Aktienkapital von Fr. 2 400 000 auf Fr. 5 000 000 erhöht durch Ausgabe von 5200 Namenaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 5 000 000, eingeteilt in 10 000 Namenaktien zu Fr. 500.

25. Mai 1979

**Hammer AG**, in Cham, Erwerb, Verkauf und Tausch von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 92 vom 19. 4. 1973, S. 1106). Dr. Gian Paolo Vogel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

25. Mai 1979

**Modo AG**, in Zug, Vertrieb von und Handel mit modischen Artikeln, insbesondere Lederartikeln usw. (SHAB Nr. 81 vom 6. 4. 1979, S. 1092). Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Ewald Meier, von Tägerig, in Weizikon.

## Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau d'Estavayer-le-Lac

25. Mai 1979

**Henri Chardonnes**, à Domdidier, commerce d'eaux-de-vie (FOSC du 21. 1. 1975, p. 164). Par jugement du 17 janvier 1979, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Broye a déclaré le titulaire en état de faillite.

25. Mai 1979

**Gérard Corminbeuf**, à Domdidier, charpentes métalliques (FOSC du 24. 8. 1978, p. 2656). Par jugement du 2 mai 1979, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Broye a déclaré le titulaire en état de faillite.

Bureau de Fribourg

25. Mai 1979

**Viking Offshore Pipe-Line S.A.**, à Fribourg, système de transmission pour hydrocarbures, etc. (FOSC du 3. 10. 1978, n° 231, p. 3035). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 8 mai 1979, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **Viking Offshore Pipe-Line S.A. en liquidation** par Lucien Rouiller, administrateur, inscrit, et le Fiduciaire Générale S.A., à Fribourg, nommée liquidatrice avec signature collective à deux. Martin Schlupe et François Brunschwiler ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont éteints.

25. Mai 1979

**Hans Maeder**, à Fribourg, exploitation du café-restaurant «Le Rex» (FOSC du 22. 7. 1977, n° 169, p. 2412). L'inscription est radiée; les actifs et passifs sont repris par la société «Hibou Restaurant SA», ci-après inscrite.

25. Mai 1979

**Hibou Restaurant SA**, à Fribourg, boulevard de Pérolles 5. Nouvelle société anonyme. Statuts du 3 mai 1979. But: exploitation d'un restaurant. Capital: fr. 50 000, libéré jusqu'à concurrence de fr. 40 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Apports: la société acquiert de la raison individuelle «Hans Maeder», à Fribourg, les actifs et passifs selon bilan au 31 décembre 1978. Actifs: fr. 121 416,40, passifs: fr. 79 824,10 soit un actif net de fr. 41 592,30 dont fr. 38 400, imputés sur le capital. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Hans Maeder, président, et Doerthe Maeder, membre, les deux de Mühleberg BE, à Fribourg. Ils signent individuellement.

25. Mai 1979

**Lynx Productions S.A.**, à Fribourg, production, distribution de films, etc. (FOSC du 31. 5. 1977, n° 124, p. 1775). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 22 mai 1979, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **Lynx Productions S.A. en liquidation** par la Société Fiduciaire Ravier S.A., à Fribourg, nommée liquidatrice. La signature de l'administrateur unique René Ravier est radiée.

25. Mai 1979

**Mastercraft Film Productions S.A.**, à Fribourg (FOSC du 31. 5. 1977, n° 124, p. 1775). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 22 mai 1979, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **Mastercraft Film Productions S.A. en liquidation** par la Société Fiduciaire Ravier S.A., à Fribourg, nommée liquidatrice. La signature de l'administrateur unique René Ravier est radiée.

25. Mai 1979

**Sirb, société d'investissements, de recherches et de brevets S.A.**, à Fribourg (FOSC du 24. 8. 1966, n° 197, p. 2699). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 22 mai 1979, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Sirb, société d'investissements, de recherches et de brevets S.A. en liquidation**, par la Société Fiduciaire Ravier S.A., à Fribourg, nommée liquidatrice. La signature de l'administrateur unique René Ravier est radiée.

25. Mai 1979

**Fiprovast S.A.**, à Fribourg, rue de l'Hôpital 3. c/o Gestion Financière Schibler S.A. Nouvelle société anonyme. Statuts du 23 mai 1979. But: l'agence et la promotion de toutes opérations immobilières à l'étranger et tous travaux d'études et de gestion y relatifs. Participations à d'autres sociétés à but similaire. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Il est libéré à concurrence de fr. 25 000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Gaston Baudet, de et à La Corbaz, est administrateur unique avec signature individuelle.

25. Mai 1979

**Société de placements Penelope S.A.**, à Fribourg, rue de l'Hôpital 3. c/o Gestion Financière Schibler S.A. Nouvelle société anonyme. Statuts du 23 mai 1979. But: effectuer des placements et des investissements de tout genre. Financer des sociétés et fournir conseils et assistance. Participer à toutes sociétés à but similaire. Capital: fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Il est libéré à concurrence de fr. 50 000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Dr. Peter A. Schibler, de Däniken SO, à Fribourg, est administrateur unique avec signature individuelle.

25. Mai 1979

**Claude Piccard**, à Farvagny-le-Petit. Le titulaire est Claude Piccard, de et à Farvagny-le-Petit. Commerce d'instruments de musique. Vente et réparations.

## Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Kriegstetten in Solothurn

25. Mai 1979

**Cementwerke Vigier AG (Ciments Vigier SA) (Vigier Cement Ltd)**, im Wilhof bei Luterbach, Gemeinde Dettligen (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1978, S. 136). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 15. Mai 1979 wurden die Statuten total revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen erfahren folgende Änderungen: die Firma in deutscher Sprache lautet nun **Vigier Cement AG**. Neuer Zweck: Fabrikation und Vertrieb von Cement und verwandten Produkten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Liegenschaften erwerben, veräussern und belasten. Es werden 12 000 Genussscheine (Partizipationsscheine) zu Fr. 100 auszugeben. Die Partizipationsscheine haben entsprechend ihrem Nennwert den gleichen Anspruch am Reingewinn und am Liquidationsergebnis, wie die Aktien.

Büro Lebern in Solothurn

25. Mai 1979

**Adolf Müller-Gut**, in Riedholz. Inhaber der Einzelfirma ist Adolf Müller-Gut, von und in Riedholz. Betrieb einer Autogarage, Rainstrasse 324.

Büro Stadt Solothurn

23. Mai 1979

**Dünnern-Immobilien AG Solothurn**, in Solothurn. Mit Statuten vom 18. Mai 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen der gleichen oder ähnlicher Branchen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der «Solothurnischen Wohnbaugenossenschaft», in Olten folgende Grundstücke zu erwerben: 1. Grundbuch Betlach Nr. 1749 zum Preise von Fr. 1 170 000. 2. Grundbuch Kestenholz Nr. 1199 zum Preise von Fr. 410 000 und 3. Grundbuch Lommiswil Nr. 1459 zum Preise von Fr. 1 320 000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Siegfried Wolf, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Präsident, mit Einzelunterschrift; Roman Schreier, von Horriwil, in Etziken, und Eduard Gerber, von Herswil, in Halten, dies beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Sandmattstr. 2.

25. Mai 1979

**Otto Kofmehl AG**, in Solothurn. Handel mit Rohstoffen, Abfällen und Rückständen, sowie deren Auf- und Umarbeitung (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1979, S. 612). Otto Kofmehl ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

18. Mai 1979

**Munden Holding AG (Munden Holding Ltd)**, in Basel, Dufourstrasse 25. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 17. 5. 1979. Zweck: Beteiligung an anderen Unternehmungen. Die Gesellschaft kann andere Anlagen tätigen. Grundkapital: Fr. 1 250 000, wovon Fr. 250 000 liberriert. 1250 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Leo Ebbesen, dänischer Staatsangehöriger, in London (GB), Präsident; Dr. Jürg Paul Rittmann, von Rümelingen und Basel, in Basel, Vizepräsident, und Dr. Peter Mathys, von Dällikon, in Riehen, Sekretär, alle mit Einzelunterschrift.

22. Mai 1979

**Bobamo Basel AG**, in Basel, Teppiche usw. (SHAB Nr. 131 vom 8. 6. 1976, S. 1612). Domizil nun: Reinacherstrasse 105.

22. Mai 1979

**Möbel-Agentur Basel AG**, in Basel (SHAB Nr. 134 vom 11. 6. 1976, S. 1655). Domizil nun: Reinacherstrasse 105, bei Bobamo Basel AG.

22. Mai 1979

**NSH Neue Sprach- und Handelsschule**, in Basel. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 270 vom 17. 11. 1978, S. 3560). Domizil nun: Steinberg 19.

22. Mai 1979

**Pollucon AG**, in Basel. Filtermaterialien usw. (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1979, S. 320). Statutenänderung: 17. 5. 1979. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

22. Mai 1979

**Hobas Durotec AG (Hobas Durotec SA) (Hobas Durotec Ltd)**, in Basel, Badenstrasse 25, bei Basler Stückfärberei AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 15. 5. 1979. Zweck: Handel mit sowie Ein- und Ausfuhr von Rohren aller Art, insbesondere von Rohren aus Kunststoff. Die Gesellschaft kann insbesondere Matrizen für die Herstellung der Rohre ankaufen und in jeder möglichen kommerziellen Art verwerten. Sie kann Liegenschaften kaufen und verkaufen und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 300 000, voll liberriert, 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Peter Schetty, von und in Basel, Präsident; Jochen Ziegenfuss, österreichischer Staatsangehöriger, in Klein St. Paul (A), und Hans Solberger, von und in Basel, alle mit Unterschrift zu zweien. Direktor mit Unterschrift zu zweien: Borge Carlström, schwedischer Staatsangehöriger, in Riehen. Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien: René Kaufmann, von Buus, in Binningen.

22. Mai 1979

**Bächle, Schreinerei**, in Basel (SHAB Nr. 186 vom 11. 8. 1977, S. 2628). Procura zu zweien neu: Gottfried Rysler, von Walterswil BE, in Reinach BL.

22. Mai 1979

**Wohngenossenschaft Hinter der Mühle**, in Riehen (SHAB Nr. 143 vom 21. 6. 1972, S. 1631). Domizil nun: Hinter der Mühle 13, bei Hans Zehnder. Aus Vorstand ausgeschieden: Josef Brogli, Präsident. Unterschrift erloschen. Vorstandsekretärin (Mitglied) mit Unterschrift mit dem Vorstandspräsidenten oder Vorstandsvicepräsidenten neu: Hildegard Soncini, von Bonfol und Riehen, in Riehen. Hans Zehnder, bisher Vorstandsekretär, zeichnet nun als Vorstandspräsident mit dem Vorstandskassier oder Vorstandsekretär.

22. Mai 1979

**Ultralux AG**, in Basel. Beleuchtungsanlagen usw. (SHAB Nr. 304 vom 28. 12. 1976, S. 3730). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Walter Heinrich Vock, Präsident. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Margrit Hammer, von Langendorf, in Riehen. Ernst Hammer, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln.

22. Mai 1979

**Trans Marketing AG**, in Basel (SHAB Nr. 110 vom 12. 5. 1977, S. 1555). Prokura zu zweien neu: Peter Schneider, von Basel, in Allschwil. Jakob Scheidegger, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat und Direktor einzeln.

22. Mai 1979

**Gebr. Wagner AG**, in Basel. Bücher usw. (SHAB Nr. 246 vom 20. 10. 1978, S. 3239). Rita Wagner, Verwaltungsratsmitglied und Prokuristin, heisst nun Rita Gabutti.

22. Mai 1979

**Schweizerische Schiffshypothekenbank AG**, in Basel (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1978, S. 149). Stellvertreter Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Willy Kilchenmann, von Herzogenbuchsee, in Thônex.

22. Mai 1979

**Haefliger et Kaeser Société Anonyme, succursale de Bâle, Zweigniederlassung in Basel, Brennstoffe usw.** (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1976, S. 660). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Neuenburg. Prokura Rudolf Siegfried erloschen.

22. Mai 1979

**Radio Iseli AG, Filiale Basel**, in Basel (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1979, S. 65). mit Hauptsitz in Zürich. Prokura Theodor Willmann erloschen.

22. Mai 1979

**Aktiengesellschaft für die Beratung touristischer Unternehmen**, in Basel (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1977, S. 3408). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Heinz Jent und Fritz Bürgi. Unterschriften erloschen.

22. Mai 1979

**Fundamental Holding AG**, in Basel (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1979, S. 497). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: René Dubach, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Camilla Arrigoni, von Savosa, in Basel.

22. Mai 1979

**Swissair Hotel-Beteiligungen AG**, in Basel (SHAB Nr. 77 vom 1. 4. 1977, S. 1060). Statutenänderung: 9. 5. 1979. Firma nun: **Swissair Touristik Beteiligungen AG (Participations touristiques de Swissair SA) (Swissair Tourism Participations Ltd)**. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 7.000.000 durch Ausgabe von 3000 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 10.000.000, voll liberriert, 10.000 Namenaktien zu Fr. 1000.

22. Mai 1979

**J. Jakubowitsch**, in Basel. Korbbwaren usw. (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1962, S. 1412). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen. Teilweise Aktiven und teilweise Passiven gemäss Bilanz per 1. 1. 1979 sind an die «J. Jakubowitsch AG», in Basel, übergegangen.

22. Mai 1979

**J. Jakubowitsch AG**, in Basel, Austrasse 87, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 18. 5. 1979. Zweck: Fabrikation von Korbbwaren, Handel mit Korbbwaren und anderen Artikeln, Vertretungen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 200.000, voll liberriert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und Übernahme: teilweise Aktiven von Fr. 1.091.785,52 und teilweise Passiven von Fr. 875.204,75 der erloschenen Einzelfirma «J. Jakubowitsch», in Basel, gemäss Bilanz per 1. 1. 1979 zum Preise von Fr. 216.580,77, wovon Fr. 200.000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Jakob Jakubowitsch, von und in Basel, mit Einzelunterschrift.

22. Mai 1979

**Gaba International AG**, in Basel. Koordination der Tätigkeit der Gesellschaften der Doma-Gruppe usw. (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1979, S. 16). Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Conradin Alfred Zoelly, von Zürich, in Binningen. Prokura zu zweien neu: Werner Hügin, von und in Muttenz.

22. Mai 1979

**Sophie Hochstrasser-Schäublin**, in Basel. Hünigerstrasse 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Sophie Hochstrasser, von Dürrensch, in Basel, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Restaurant.

22. Mai 1979

**Sorec Rheinische Handelsgesellschaft**, in Basel. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1977, S. 1085). Dietrich J. Stauffer, nun in Mötter (Vully), bisher Verwaltungsratsmitglied und Direktor, zeichnet nun als Verwaltungsratsdelegierter und Direktor einzeln.

22. Mai 1979

**Rio Coffee Shop AG (Rio Coffee Shop SA) (Rio Coffee Shop Ltd)**, in Basel. Petersgraben 35, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 18. 5. 1979. Zweck: Betrieb von Cafés und Café-Bars sowie Handel mit Kaffee. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 200.000, voll liberriert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Robert C. Kübler, von Winterthur, in Basel, Präsident, und Alfred Bühler, von Ernetswil, in Ettingen, beide mit Unterschrift zu zweien. Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien: Ybert Noorlander, niederländischer Staatsangehöriger, in Riehen.

22. Mai 1979

**Rohr-Reinigungs-Service RRS AG Basel**, in Basel. Amerbachstrasse 45, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 21. 5. 1979. Zweck: Reinigung von Rohren aller Art in Haushalt, Gewerbe, Industrie und Gemeinden sowie Service von Hygiene-Einrichtungen jeder Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1-3 Mitglieder. Ihm gehören an: Kurt Schmid, deutscher Staatsangehöriger, in Grüningen, Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Willi Schärer, von Hütten, in Sisach, und Bruno Walder, von Mönchaldorf, in Ebmatingen, beide ohne Unterschrift.

22. Mai 1979

**«Acostas Károly Bona**, in Basel, elektrische Installationen (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1975, S. 2540). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

22. Mai 1979

**Löwen Verwaltungen Basel, Marianne Carabelli**, in Basel. Immobilien usw. (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1978, S. 2416). Domizil nun: Lautengartenstrasse 7.

22. Mai 1979

**Jak. Fraefel, Inhaberin Elisabeth Fraefel**, in Basel. Möbelwerkstätte usw. (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1977, S. 188). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

23. Mai 1979

**Polyteam AG**, in Basel. Werbe- und Verkaufsberatung usw. (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1978, S. 2887). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Ernst Aeschlimann.

23. Mai 1979

**F. Salathe, dipl. Ing. ETH, vormals H. Geissberger & Co.**, in Basel. Heizungs-Anlagen usw. (SHAB Nr. 270 vom 17. 11. 1976, S. 3306). Beim Inhaber, Fritz Salathe, ist der Allianzname Steiger weggefallen.

23. Mai 1979

**Libag Lienhard Bau AG, Filiale Basel**, in Basel. Baugeschäft usw. (SHAB Nr. 70 vom 24. 3. 1977, S. 963). mit Hauptsitz in Buchs AG. Domizil nun: Neuhausstrasse 59.

23. Mai 1979

**Crossair AG**, in Basel. Luftfahrzeuge usw. (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1978, S. 3832). Statutenänderung: 23. 5. 1979. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 1.000.000 durch Ausgabe von 3000 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 4.000.000, voll liberriert; 4000 Namenaktien zu Fr. 1000. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Peter E. Kalt, Präsident; Unterschrift erloschen. Dr. Alfred Wiederkehr, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien.

23. Mai 1979

**Dalbe Aktiengesellschaft**, in Basel. Planung von Produktionsbetrieben usw. (SHAB Nr. 72 vom 29. 3. 1978, S. 946). Zeichnungsbechtigter mit Einzelunterschrift neu: Hagen-Heinz Wiesner, deutscher Staatsangehöriger, in Solingen (D).

### Appenzel A.Rh. - Appenzel Rh.-Ext. - Appenzelo Esterno

23. Mai 1979

**Tap AG**, in Urnäsch, Handel mit und die Herstellung von Textilien usw. (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1979, S. 1625). Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurden gewählt: Urs Tischhauser, von Wartau, in Bühler, und Wilfried Paulig, deutscher Staatsangehöriger, in Mainbernheim (D). Anton Tischhauser, bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Er zeichnet wie bisher mit Einzelunterschrift.

### St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

23. Mai 1979

**Goodwork AG**, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 23. 5. 1979 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vermittlung von temporären und festen Arbeitskräften jeglicher Fachrichtungen auf Ganz- und/oder Teilzeibasis; Ausführung von Handwerkerarbeiten in der Bau- und verwandten Branchen in eigener Regie; Zusammenarbeit mit sowie Beteiligung an anderen Unternehmen; wirtschaftliche Beratungsdienste. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50.000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an Edwin Egli, von und in Zürich, Präsident; Hans Werner Hirsiger, von Worb, in St. Gallen, Direktor, beide mit Einzelunterschrift, und Gertrud Egli, von und in Zürich, ohne Unterschrift. Geschäftsadresse: Rosenbergstrasse 10, 9000 St. Gallen.

23. Mai 1979

**Hans Fäh, Glashalle**, in Rapperswil (SHAB Nr. 235 vom 7. 10. 1976, S. 2838). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Fäh Glashalle AG», in Rapperswil.

23. Mai 1979

**Fäh Glashalle AG**, in Rapperswil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 10. 5. 1979 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Glas, Porzellan, Haushaltsartikeln und Flachglas. Sie kann Liegenschaften kaufen oder verkaufen. Voll liberriertes Grundkapital Fr. 200.000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 10. 4. 1979 und Übernahmebilanz per 31. 12. 1978 von der bisherigen Einzelfirma «Hans Fäh, Glashalle», in Rapperswil, dem Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von Fr. 1.736.784,40 und Passiven von Fr. 1.504.853,73 zum Preise von Fr. 231.930,67, wovon Fr. 200.000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an Hans Louis Fäh, von Rapperswil SG und Kaltbrunn, in Jona. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Ernst Sierli, von Arisau, in Rapperswil SG, Bruno Buschor, von Altstätten, in Jona, und Mathilde Fäh-Brügger, von Rapperswil SG und Kaltbrunn, in Jona. Geschäftsadresse: Untere Bahnhofstrasse 28, 8640 Rapperswil.

23. Mai 1979

**Ofrag**, in Wil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 17. Mai 1979 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Offsetdruckerei mit einem Verlagsunternehmen. Sie kann Vermittlungen auf dem Werbe- und Verlagswesen durchführen und Liegenschaften kaufen und verkaufen. Voll liberriertes Grundkapital Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 31. März 1979 und Übernahmebilanz per 31. März 1979 von der einfachen Gesellschaft «Ofrag», in Wil SG, bestehend aus Margrit Brühlmann-Glaus, von Amriswil, in Wil SG, und Elvira Ecknauer-Lori, von Herznach, in Gossau SG, den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von Fr. 100.936,65 und Passiven von Fr. 18.160,25 zum Preise von Fr. 82.776,40, wovon Fr. 50.000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an Margrit Brühlmann-Glaus, von Amriswil, in Wil SG. Geschäftsadresse: Konstanzerstrasse 41, 9500 Wil.

23. Mai 1979

**Releu AG**, in Bad Ragaz. Erwerb und Betrieb des Hotels «Cristal» in Bad Ragaz usw. (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1977, S. 3395). Gottfried Bruhin, dessen Unterschrift erloschen ist, und Walter Schlegel, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Verwaltungsratsmitglieder Karl Mätzler, Präsident, und Martha Reber-Leuthard, letztere nun in Bad Ragaz, führen nun Kollektivunterschrift zu zweien. Das Verwaltungsratsmitglied Edi Reber, nun in Bad Ragaz, ist auch Delegierter, und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Verwaltungsratsmitglied.

23. Mai 1979

**IPM Instant Products Marketing AG**, in St. Gallen (SHAB Nr. 240 vom 13. 10. 1978, S. 3160). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes St. Gallen vom 12. März 1979 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet und gemäss Verfügung vom 23. April 1979 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Nachdem keine Geschäftstätigkeit mehr ausgeübt wird, wird sic von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

23. Mai 1979

**Höchner AG**, in Bernneck. Kauf, Verkauf, Produktion, Zusammenstellung, Vertrieb von Farben und Lacken usw. (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1978, S. 1149). Einzelprokura wurde erteilt an Clovis Blanc, von Villaz-St-Pierre, in Fribourg.

23. Mai 1979

**Rheintalische Genossenschaft zur Förderung des Qualitäts-Obstbaues**, in A u (SHAB Nr. 198 vom 26. 8. 1975, S. 2339). An der Generalversammlung vom 7. April 1979 wurden die Statuten teilweise revidiert. Zweck ist nun: Förderung des Qualitäts-Obstbaues im Rheintal und in den benachbarten Gebieten durch Betrieb eigener Musteranlagen des Obstbaues; Betrieb von Gemeinschaftsanlagen; Fachberatung für den Aufbau und die Führung von Qualitätsobstbau-Anlagen; Betrieb eines Obstkühlhauses sowie Abnahme und Vermarktung des Qualitätsobstes. Es bestehen nun Anteilsscheine zu Fr. 200. Der Vorstand besteht neu aus 5 bis 7 Mitgliedern. Publikationsorgan ist das SHAB. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

23. Mai 1979

**von Känel Daniel**, in Wittenbach. Inhaber der Firma ist Daniel von Känel-Calderon, von Aeschi bei Spiez, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach. Einzelprokura wurde erteilt an Mercedes von Känel-Calderon, von Aeschi bei Spiez, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach. Betrieb des Café-Restaurants Sonnenrain, Romanshornstrasse 27, 9302 Kronbühl.

23. Mai 1979

**Rolf Rohrer Bäckerei-Konditorei**, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Rolf Rohrer, von Herisau, in St. Gallen. Einzelunterschrift wurde erteilt an Marianne Rohrer-Gantenbein, von Herisau, in St. Gallen. Bäckerei-Konditorei. St. Leonhardstrasse 75, 9000 St. Gallen.

23. Mai 1979

**Bruno Frigoli**, in Lichtensteig. Baugeschäft (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1958, S. 1337). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

23. Mai 1979

**Gregac**, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 23. Mai 1979 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Veräußerung, Überbauung und Verwaltung von Grundstücken. Sie kann sich an gleichartigen Unternehmungen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an Hans Jörg Schmid, von Hildisrieden, in St. Gallen, Geschäftsadresse: Hinterlauben 13, 9000 St. Gallen.

25. Mai 1979

**Buchdruck & Offset AG Bad Ragaz** (Verlag: Der freie Oberländer), in Bad Ragaz (SHAB Nr. 120 vom 26. 5. 1978, S. 1659). An der Generalversammlung vom 24. April 1979 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Präsident des Verwaltungsrates führt nun Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Geschäftsführer oder einem weiteren Verwaltungsratsmitglied. Jon Claudio Sandi, Präsident, und Dieter Söll, Geschäftsführer, letzterer neu Bürger von Santa Domenica, führen somit anstelle der Einzel- nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neu zeichnungsbechtigt sind die Verwaltungsratsmitglieder Conrad A. Riederer, Willi Grüninger und Marzell Mullis. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Karl Zogg, von Tschlerach, Gemeinde Walenstadt, in Walenstadt.

25. Mai 1979

**Elatron AG**, in Sevelen. Herstellung von und Handel mit elektrischen, elektronischen, pneumatischen, hydraulischen und mechanischen Steuerungen usw. (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1979, S. 1505). Egon Christen und Paul Lang sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Prokuren sind erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Hanspeter Hoffmann, von St. Gallen, in Triesen (FL), und Hans Lippuner, von und in Grabs, beide ohne Unterschrift.

25. Mai 1979

**Klinik Blumenau A.G. St. Gallen**, in St. Gallen (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1978, S. 3927). Heinrich Stamm-Hausmann, Präsident; Dr. Hans Cunz und Ernst Frischknecht sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Heinz Müller ist nun Präsident und führt anstelle der Kollektiv- nun Einzelunterschrift. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Edmond Kern, von Basel-Stadt, in St. Gallen.

25. Mai 1979

**Eugen Oertle AG**, in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit Textilien usw. (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1974, S. 3313). Neue Geschäftsadresse: Dianastrasse 6, 9000 St. Gallen.

25. Mai 1979

**Pickpay AG**, Zweigniederlassung in St. Gallen. Verkauf von Lebensmitteln usw. (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1979, S. 1300). mit Hauptsitz in Zürich. Hans-Rudolf Brauchbar und Kurt Heimann führen anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien.

### Graubünden - Grisons - Grigioni

23. Mai 1979

**Glas Applikations- und Verarbeitungs-AG**, in Chur (SHAB Nr. 134 vom 11. 6. 1976, S. 1656). Neues Domizil: Pulvermühlestrasse 80, 7000 Chur.

23. Mai 1979

**AG zur Goldhalde**, in Silvaplana, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1976, S. 419). Ernst Alfred Bosshard wohnt nun in Samedan.

23. Mai 1979

**Sportanlagen AG, Val Müstair**, in Tschier (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1978, S. 2085). Fredy Bosshard wohnt nun in Samedan.

23. Mai 1979

**Plantura AG**, in St. Moritz. Architekturbüro (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1978, S. 2049). Fredy Bosshard wohnt nun in Samedan; Christian Bonderer, Prokurist, in Celerina/Schlarigna.

23. Mai 1979

**C. Paterlini's Erben**, in Lenzerheide. Gemeinde Vaz / Obervaz. Bauunternehmung. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1979, S. 17). Massimo Paterlini ist nun Bürger von Montbrelloz und Johann Paterlini von Augio. Neues Domizil: Hauptstrasse, 7078 Lenzerheide.

23. Mai 1979

**Hotel Engadinerhof AG**, in Silvaplana, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1977, S. 2209). Fredy Bosshard wohnt nun in Samedan.

23. Mai 1979

**Babar S.A.**, in Grono. partecipazioni, ecc. (FUSC del 19. 3. 1971, n. 65, p. 648). Francesco Manzoni, dimissionario, non è più amministratore; la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unio con firma individuale è Rolf Weibel, da Erlenbach ZH in Lugano.

23. Mai 1979

**E. Bürge**, in Trimmis. Inhaber: Erwin Bürge, von Mosnang, in Trimmis. Metzgerei und Wursterei. Bahnhofstrasse 31d, 7203 Trimmis.

23 maggio 1979

**Cestello S.A.**, in Roveredo, operazioni finanziarie, ecc. (FUSC del 12. 4. 1978, n. 84, p. 1122). Statuti modificati il 15. 5. 1979. Nuovo scopo: fabbricazione ed il commercio di materiali da costruzione; operazioni finanziarie.

23 maggio 1979

**Traspedo AG**, in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC dell'8. 6. 1977, n. 131, p. 1886). Atto pubblico del 22. 5. 1979. Scioglimento della società. Liquidazione terminata. Radiazione sospesa mancando il consenso delle autorità fiscali.

23 maggio 1979

**Malu Financière S.A.**, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 24. 2. 1978, n. 46, p. 589). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

23. Mai 1979

**Franz Gratwohl, Garage**, in Niederwil (SHAB Nr. 138 vom 16. 6. 1966, S. 1959). Geschäftsadresse neu: Hauptstrasse 368, Nesselbach. Geschäftsnatur neu: Garage und Karosseriewerkstätte mit Tankstelle. Handel mit Automobilen und Ersatzteilen, Abschleppdienst, Gütertransporte.

23. Mai 1979

**Robert Frey**, in Schöftland, Textilien (SHAB Nr. 65 vom 20. 3. 1959, S. 826). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

23. Mai 1979

**Polygrafik O. Hafner**, in Gebenstorf, Offsetdruckerei (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1977, S. 591). Firma infolge Geschäftsbüro erloschen.

### Thurgau - Thurgovie - Turgovia

23. Mai 1979

**Glatz AG**, in Frauenfeld, Fabrikation von und Handel mit Schirmen und andern Wetterschutzvorrichtungen usw. (SHAB Nr. 303 vom 27. 12. 1976, S. 3716). Albert Glatz-Spahn, Mitglied, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

23. Mai 1979

**C & C Hefenhofen AG**, in Hefenhofen, in Konkurs. Handel mit Waren aller Art nach dem System Cash and Carry und auf der Basis des Verbrauchermarktes (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1978, S. 1270). Die Firma wird nach durchgeführtem Konkurs von Amtes wegen gelöscht.

23. Mai 1979

**René Rueggesser, Architekturbüro**, in Kreuzlingen (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1976, S. 2566). Der Firmainhaber wohnt nun in Bottighofen.

23. Mai 1979

**Liniger**, in Amriswil, Spielwarenhandlung (SHAB Nr. 303 vom 30. 12. 1969, S. 2981). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

### Aargau - Argovie - Argovia

23. Mai 1979

**Texsana-Reinigung Buchs AG**, in Buchs, chemische Kleiderreinigungsanstalt (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1974, S. 1547). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Heinz W. Schlupe, Präsident, und Werner Rüegg, Delegierter. Unterschriften erloschen. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR sowie Art. 86 und Art. 88bis HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Firma nun: **Texsana-Reinigung Buchs AG in Liq.** Die Gesellschaft ist ohne Verwaltung, ohne Liquidatoren, ohne Vertretung und ohne Domizil.

23. Mai 1979

**Merlo & Hirt, Wohnbedarf**, in Leuggern, Polsterstühle usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 307 vom 31. 12. 1976, S. 3782). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Hans Peter Hirt. Gesellschaft aufgelöst. Firma erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Mario Merlo im Sinne von Art. 579 OR als Einzelfirma weitergeführt. Firma nun: **Wohnbedarf Merlo**. Margrit Merlo führt weiterhin Einzelprokura.

23. Mai 1979

**A. Matter-Morgenthaler**, in Reitnau, bei der Kirche 207, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Adolf Matter, von Muhen, in Reitnau. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Elsa Matter, von Muhen, in Reitnau. Lebensmittelhandlung und Polsterei.

23. Mai 1979

**O. Maurer Viehhandlung Schafsheim**, bisher in Schafsheim (SHAB Nr. 237 vom 11. 10. 1954, S. 2592). Sitzverlegung nach Schlossrued, Hofacker 320. Firma nun: **O. Maurer Viehhandlung**, Otto Maurer, Firmainhaber, wohnt nun in Schlossrued.

23. Mai 1979

**Gasthof Sonne AG Etzgen**, in Etzgen (SHAB Nr. 240 vom 13. 10. 1977, S. 3277). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Verena Pulver; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift neu: Emil M. Schwaller, von Oberdorf SO, in Zollikon. Präsident, und Albert Jegge, von und in Sisseln.

23. Mai 1979

**Schmid Co Schweistechnik**, in Obersiggenthal, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 23. 6. 1978, S. 1985). Auflösung infolge Überganges der Aktiven und Passiven an «B. Schmid Co AG», in Obersiggenthal. Liquidation durchgeführt. Firma erloschen.

23. Mai 1979

**B. Schmid Co AG**, in Obersiggenthal, Hombergsteig 7, Nusssbaumen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 14. 5. 1979. Zweck: Import, Export und Verkauf von sowie Vertretungen in Bedarfssachen für die Industrie, hauptsächlich für die Elektroschweißtechnik. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 841 802,47 und Passiven von Fr. 594 565,85 der erloschenen Kommanditgesellschaft «Schmid Co Schweistechnik», in Obersiggenthal, gemäss Bilanz per 31. 12. 1978, zum Preise von Fr. 247 236,62, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Bruno Schmid, von Full-Reuenthal, in Obersiggenthal, mit Einzelunterschrift. Einzelprokura: Margaritha Kalt, von Böttstein, in Obersiggenthal.

23. Mai 1979

**Genossenschaft kollektive Getreidesammelstelle Källiken und Umgebung**, in Källiken (SHAB Nr. 125 vom 31. 5. 1976, S. 1533). Aus Vorstand ausgeschieden: Walter Hofmann, Präsident; Unterschrift erloschen. Vorstandspräsident neu: Werner Matter, von und in Muhen. Präsident oder Vizepräsident zeichnet mit Aktuar oder Geschäftsführer.

23. Mai 1979

**Möbel-Pfister Vorhang-Atelier AG Suhr**, in Suhr (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1978, S. 2487). An der Generalversammlung vom 22. 12. 1978 hat die Gesellschaft aufgrund des Vertrages vom 22. 12. 1978 die Fusion mit der «Grico AG Bern», in Bern, beschlossen. Danach übernimmt die «Grico AG Bern» sämtliche Aktiven und Passiven der «Möbel-Pfister Vorhang-Atelier AG Suhr» nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz per 30. 6. 1978. Die «Möbel-Pfister Vorhang-Atelier AG Suhr» ist infolgedessen aufgelöst. Es sind keine Gläubiger vorhanden. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

23. Mai 1979

**Bell AG**, Zweigniederlassung in Baden, Vieh, Fleisch usw. (SHAB Nr. 228 vom 29. 9. 1978, S. 3008) mit Hauptsitz in Basel. Unterschrift zu zweien neu: Jürg Schärer, von Bascl und Affoltern im Emmental, in Kaiseraugst, stellvertretender Direktor.

23. Mai 1979

**Metzgerei Anton Wüest**, in Oberentfelden (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1974, S. 493). Geschäftsadresse neu (behördliche Änderung): Dorstrasse 10.

23. Mai 1979

**Reinhart Hirt AG Hoch- und Tiefbau**, in Stetten (SHAB Nr. 76 vom 3. 4. 1975, S. 872). Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift neu: Hugo Schwegler, von Wolhusen, in Stetten AG.

23. Mai 1979

**Merker AG**, in Baden, Metallwaren usw. (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1979, S. 568). Prokura zu zweien neu: Walter Günther, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich.

23 maggio 1979

**Getraco S.A.**, in Chiasso. Nuova società anonima con statuti in data 22. 5. 1979. Scopo: l'importazione, l'esportazione, la compra, la vendita, l'intermediazione internazionale di: oggetti di abbigliamento, mobili, elettrodomestici, attrezzature per uffici e alberghi, arredamenti per centri residenziali e turistici, impianti e materiali ad elevata tecnologia, materiale destinato in genere ai supermercati, materiali edili. Inoltre la società potrà occuparsi della compra-vendita di immobili all'estero, compra-vendita e gestione di titoli azionari e quote di persone giuridiche, di partecipazioni finanziarie. Capitale: fr. 450 000, suddiviso in 450 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, liberate nella misura del 40% (fr. 180 000). Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale è Remigio Pozzi, da ed in Savosa. Recapito: corso San Gottardo 84, 6830 Chiasso.

23 maggio 1979

**Ferrario e Bärfuss**, in Mendrisio, vendita radio, ecc. (FUSC del 19. 3. 1963, n. 65, p. 802). La società è sciolta a partire dal 31. 5. 1974. La liquidazione essendo terminata, la ragione sociale è cancellata.

23 maggio 1979

**Urbedil di Geom. Alberto Caldeleri**, in Mendrisio, studio ingegneria, ecc. (FUSC del 2. 6. 1970, n. 125, p. 1269). Il domicilio del titolare è ora ad Arzo. Nuovo recapito: via Generoso 32, 6850 Mendrisio.

### Waadt - Vaud - Vaud

#### Bureau d'Aigle

30 avril 1979

**Jean Petit - Moditex**, a Aigle. Titulaire: Jean Petit, de France, à Prilly. Production, importation et diffusion d'articles textiles et articles pour boutiques, 2, avenue du Chamossaire.

#### Bureau de Lausanne

22 mai 1979

**Spes S.A.**, a Lausanne, édition, commerce et représentation de livres et publications dans le domaine scolaire, technique et professionnel (FOSC du 11. 12. 1978, p. 3819). David Perret-Genil dit Maillard et François Henny ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. La société est engagée par la signature individuelle du président et délégué René Gallimont, de France, à La Tour-de-Peilz. La signature de Georges Thalmann et William Gauthier est radiée; ils restent toutefois administrateurs sans signature. Adresse du siège légal: avenue de la Gare 17 (chez Ofirex Lausanne S.A.). Bureaux à Vevey: rue du Château 2.

23 mai 1979

**Fudem S.A.**, a Lausanne, rue de la Borde 41 (chez Fiduciaire Maurice Rais). Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 17 mai 1979. But: commerce et représentation de pierres précieuses et d'articles de bijouterie. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur unique Maurice Rais, de Vermes, à Lausanne, et du directeur Melih Ünver, de Turquie, à Ecublens VD.

23 mai 1979

**Genal electronics S.A.**, a Lausanne, avenue de Chailly 75 B. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 21 mai 1979. But: opérations commerciales, notamment dans le domaine de l'électronique. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, libérées à concurrence de fr. 20 000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seule administratrice avec signature individuelle: Geneviève Schaffner, de et à Lausanne.

23 mai 1979

**Isotube S.A.**, précédemment à Ecublens VD (FOSC du 30. 3. 1976, p. 872). Siège transféré à Renens, rue du Simplon 32. Statuts originaux du 8 mars 1962 modifiés en dernier lieu le 2 mai 1979. But: isolation et protection de tubes, tuyaux, citernes et autres surfaces. Capital: fr. 200 000, divisé en 200 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil: 1 ou plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Jean-Jacques Kaspar (inscrit), d'Oberkulm, actuellement à Romanel-sur-Morges.

23 mai 1979

**Indarco S.à r.l.**, précédemment à Ecublens VD (FOSC du 19. 12. 1978, p. 3911). Siège transféré à Renens, rue du Simplon 32. Statuts originaux du 10 décembre 1948 modifiés en dernier lieu le 2 mai 1979. But: commerce d'articles et outillage pour l'industrie, l'artisanat, le commerce, les cycles, motos et autos; carrosserie. Capital: fr. 20 000. Associé-gérant avec signature individuelle: Jean-Jacques Kaspar (inscrit), d'Oberkulm, à Romanel-sur-Morges, pour la part unique de fr. 20 000. Publications: FOSC. La société est également engagée par la procuration collective à deux de Colette Kaspar, d'Oberkulm, à Romanel-sur-Morges, et Jean-Marc Broussou, de Pizy, à Lausanne, tous deux déjà inscrits.

23 mai 1979

**S.I. La Cocarde B.**, a Lausanne, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 30. 11. 1977, p. 3837). Boris Guignard n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le secrétaire Claude Berny reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

23 mai 1979

**Gribi Transports S.A.**, a Lausanne (FOSC du 22. 6. 1978, p. 1974). Gilbert Kaiser n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: François Vez, de Cheseaux-sur-Lausanne, à Epalinges.

23 mai 1979

**«Redex» E. H. Mayor**, a Lausanne, commerce d'huile additive et instruments de contrôle «Redex» (FOSC du 20. 7. 1953, p. 1769). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

23 mai 1979

**Redex E. H. Mayor**, successeur Josiane Magnin, a Lausanne, rue du Grand-Chêne 5. Titulaire: Josiane Magnin, de Riaz, à Lausanne. Commerce d'huile additive.

23 mai 1979

**Medelco**, a Lausanne, société anonyme, représentation et commerce de matériel électronique et industriel (FOSC du 10. 5. 1979, p. 1518). Nouvelle adresse du siège légal: rue Pichard 11 (chez Fiduciaire P.-A. Sudheimer).

23 mai 1979

**Net ok, Mme J. Dubi**, a Lausanne, avenue de Montoie 20. Titulaire: Janine Dubi, de Hütten, à Lausanne. Nettoyage d'immeubles.

### Tessin - Tessin - Ticino

#### Ufficio di Biasca

17 maggio 1979

**Bulgheroni Ferdinando e figlio Luciano**, in Iragna, estrazione e lavorazione del granito, ecc. (FUSC del 22. 12. 1966, n. 300, p. 4067). La società è sciolta a far data dal 1° gennaio 1979. La liquidazione è terminata e la ragione sociale è radiata. L'attivo e il passivo sono ripresi da Luciano Bulgheroni, qui sotto iscritto come ditta individuale.

17 maggio 1979

**Luciano Bulgheroni**, in Iragna, Titolare della ditta è Luciano Bulgheroni, da e in Iragna. La ditta ha ripreso, a partire dal 1° gennaio 1979, l'attivo e il passivo della società in nome collettivo «Bulgheroni Ferdinando e figlio Luciano», in Iragna, cancellata. Estrazione e lavorazione meccanica del granito. Commercio graniti.

22 maggio 1979

**Schmiedemeccanica S.A.**, in Biasca, operazioni industriali nel campo degli articoli in forgia e meccanica, ecc. (FUSC del 26. 1. 1978, n. 21, p. 258). L'ing. Gianni Martinelli, da e in Faudo, è stato nominato nuovo membro del consiglio di amministrazione, con diritto di firma collettiva a due. La sua carica è di vice-presidente.

22 maggio 1979

**Granito Bavona S.A.**, in Claro (FUSC del 17. 10. 1968, n. 244, p. 2243). Con decisione dell'assemblea generale straordinaria del 6 aprile 1979, constatata mediante atto pubblico, la società ha deciso il suo scioglimento. Essa sussiste unicamente per la sua liquidazione, che sarà operata sotto la ragione sociale **Granito Bavona S.A.** in liquidazione, dagli amministratori iscritti Claudio Bonanomi e Camillo Bonanomi, nominati liquidatori con firma collettiva a due.

#### Ufficio di Lugano

23 maggio 1979

**Sacopas S.A.**, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 10. 11. 1977, n. 264, p. 3605). Nuova ragione sociale: **Gencon S.A.** Statuto modificato il: 18. 5. 1979.

23 maggio 1979

**Sassi & Schütz**, in Pura. Sotto questa denominazione è stata costituita con inizio il 1° aprile 1979 una società in nome collettivo tra Sergio Sassi, da ed in Caslano, e Gerold Schütz, da Wald AR in Caslano. Scopo: la gestione di un bar «Bar 79» di Pura.

23 maggio 1979

**Pointer S.A.**, in Lugano, distribuzione della carta di sconto internazionale, ecc. (FUSC del 17. 11. 1975, n. 269, p. 3056). Pierluigi Guidali, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Leonardo Bernasconi, da Riva San Vitale in Capolago.

23 maggio 1979

**Sacha di Eugenio von Büren**, in Massagno, via Madonna della Salute 10. Titolare: Eugenio von Büren, da Rüttenen in Bedano. Condizione di un centro d'acquisto di merci di ogni genere, segnatamente gioielleria e meccanica fine.

23 maggio 1979

**Tecnopinz S.A.**, in Lugano, fabbricazione di pinze, ecc. (FUSC del 20. 9. 1973, n. 220, p. 2580). Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: D' Sergio Filippini, già amministratore unico, ora presidente, e D' Fausto Orrelli, da ed in Viganello, segretario, tutti con firma individuale.

#### Ufficio di Mendrisio

23 maggio 1979

**Tecnobrenta S.A.**, in Chiasso, lo studio tecnico di impianti commerciali, ecc. (FUSC del 16. 8. 1974, n. 190, p. 2255). Modifica statuti: 21. 5. 1979. Nuova ragione sociale: **Taglika S.A.** Nuovo scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui. La società può inoltre concedere avalli, fidejussioni, ipoteche ed in generale garanzie personali e reali, consentire trascrizioni e annotazioni pure compiere operazioni immobiliari. Nuovo recapito: c/o avv. Pierfrancesco Campana, corso San Gottardo 35, 6830 Chiasso.



23 mai 1979

**Fiduciaire Frel S.A.**, à L a u s a n n e (FOSC du 5.9.1978, p. 2770). Raymond Pache est actuellement à Grandvaux. La société est également engagée par la procuration collective à deux d'Arlette Studemann, de Marly, à Pully.

23 mai 1979

**Promos S.A.**, à L a u s a n n e, opérations commerciales et financières (FOSC du 11.5.1979, p. 1533). La signature de Paul Brändli est radiée.

**Bureau de Nyon**

23 mai 1979

**Paul Pidoux**, à Bassins. Titulaire: Paul Pidoux, de Villars-le-Comte, à Bassins. Application de l'informatique pour l'industrie et la construction, étude et fabrication de matériel électronique et de système mini ou micro informatique.

23 mai 1979

**AMT S.A.**, à F o u n e x, revêtement de métaux, etc. (FOSC du 27.10.1977, p. 3438). L'administratrice Verena Merz a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Alfred Ernest Burckhard n'est plus président, mais reste membre du conseil et signe désormais collectivement à deux. Matias Peter Putsch, de Sufer, à Coire, est nouveau président, et Daniel Ernest Seiler, de Fischbach, à Jona, nouveau membre, tous deux avec signature collective à deux. Jürg Jakob Merz, secrétaire, inscrit, signe désormais collectivement à deux. Les membres Alfred Schmid (inscrit); Alfred Ernest Burckhard et Daniel Ernest Seiler ne peuvent signer entre eux. Le capital social de fr. 600 000 est actuellement entièrement libéré.

**Bureau d'Oron**

23 mai 1979

**Michel Rochat**, à P a l é z i e u x - G a r e. Le chef de la maison est Michel Rochat, de L'Abbaye, à Palézieux-Gare. Bureau technique et commercial dans le domaine thermique.

**Bureau de Vevey**

23 mai 1979

**André Vidoz**, à V e v e y. Titulaire: André Vidoz, de Colombier VD, à Vevey. Entreprise de gypserie et peinture. Avenue Ernest Bieler 25.

23 mai 1979

**Garage-City Vevey S.A.**, à V e v e y (FOSC du 10.5.1979, p. 1518). garages. Société dissoute par suite de faillite prononcée le 15 mai 1979 par le président du Tribunal de Vevey.

23 mai 1979

**H. Münch et Cie**, à V e v e y, société en commandite (FOSC du 29.1.1970, p. 220). entreprise d'électricité. La société est dissoute dès le 1<sup>er</sup> mars 1978. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison **H. Münch et Cie en liq.** par l'associé-gérant Hubert Münch nommé liquidateur avec signature individuelle. La procuration conférée à Claude Cordonier est radiée.

23 mai 1979

**Caisse d'épargne du district de Vevey**, à V e v e y, société coopérative (FOSC du 21.6.1978, p. 1963). Statuts modifiés le 25 avril 1979 sur des points non soumis à publicité.

**Wallis - Valais - Vallesse****Büro Brig**

18. Mai 1979

**AG für Planung und Bauleitung**, in L e u k (SHAB Nr. 153 vom 3.7.1968, S. 1445). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt. Walter Tscherry, Vizepräsident, ist aus dem VR ausgeschieden; seine Zeichnungsberechtigung ist erloschen. Hermann Witschard, Aktuar, wohnt nun in Visp.

19. Mai 1979

**Papeterie-Bazar Im-Hof**, Gilberte Portenier-Griehling, in L e u k e r b a d, Handel mit Papeterie- und Bazarartikeln (SHAB Nr. 96 vom 26.4.1977, S. 1329). Der Instruktionsrichter des Bezirkes Leuk hat mit Entscheid vom 27. April 1979 über die Firmenhaberin den Konkurs eröffnet.

23. Mai 1979

**Aqua Kultur Leuk AG**, in L e u k, Betrieb von Fischzuchtanlagen (SHAB Nr. 7 vom 10.1.1979, S. 84). Der Instruktionsrichter des Bezirkes Leuk hat mit Entscheid vom 22. Mai 1979 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

23. Mai 1979

**Olex AG**, in Wiler (Lötschen). Unter dieser Firma besteht gemäss Gründungsurkunde und Statuten vom 18.5.1979 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Hotel-Restaurants sowie aller damit zusammenhängenden Geschäfte. Das Grundkapital von Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 ist voll einbezahlt. Die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im SHAB, die übrigen im Amtsblatt des Kantons Wallis. Die Mitteilungen der Verwaltung an die Aktionäre und die Einberufung der Generalversammlung erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, andernfalls durch das SHAB. Dem Verwaltungsrat von 1 bis 3 Mitgliedern gehört einzig an: Arthur Rieder, von und in Wiler; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Hauptstrasse Wiler/Lötschental.

**Bureau de St-Maurice**

23 mai 1979

**Jean Michel Bochaty**, à M a r t i g n y. Titulaire: Jean Michel Bochaty, de et à Martigny. Bar avec alcools sous l'enseigne «Regis Bar». Place Centrale.

23 mai 1979

**Francis Berrut**, à V o u v r y. Titulaire: Francis Berrut, d'origine française, à Vouvry. Installations sanitaires.

**Bureau de Sion**

22 mai 1979

**Antoine Gaspoz**, à L a F o r c l a z / E v o l e n e, installations sanitaires (FOSC du 13.6.1972, n° 136, p. 1526). La raison est radiée par suite de cessation de l'activité.

22 mai 1979

**Caisse Raiffeisen d'Arbaz**, à A r b a z (FOSC du 16.6.1976, n° 138, p. 1713). société coopérative. Alphonse Francey, secrétaire, a démissionné; sa signature est radiée. Gabriel Torrent, de et à Arbaz, a été nommé secrétaire avec signature collective à deux.

22 mai 1979

**Engico S.A.**, à S i o n (FOSC du 24.5.1976, n° 120, p. 1473). La raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Sion, par suite de transfert du siège social de la société à F r i b o u r g (FOSC du 17.5.1979, n° 114, p. 1607).

**Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel****Bureau de La Chaux-de-Fonds**

22 mai 1979

**Société Anonyme des Appareils de mesure et de laboratoire (S.A.D.A.M.E.L.)**, à L a C h a u x - d e - F o n d s (FOSC du 5.10.1978, n° 233, p. 3066). Les signatures de Serge Dubuis, François Porcheray, Michel Vaclair, Yves Kupfer et Jean Haueter, administrateurs démissionnaires, sont radiées. Jean Von Allmen, de Lauterbrunnen, à Saingnégier, est nommé président avec signature individuelle; Gilbert Kaiser, de Lausanne, à Savigny, secrétaire; Roger Cattin, du Noirmont, à Mervelier JU, et Paul Bieri, de Schangnau BE, à La Chaux-de-Fonds, membres, tous avec signature collective à deux, entre eux.

23 mai 1979

**Vouard Machines Co S.A.**, à L a C h a u x - d e - F o n d s, fabrication de machines-outils, etc. (FOSC du 25.4.1978, n° 95, p. 1286). Gilbert-André Heubi, directeur inscrit, est nommé administrateur avec signature individuelle. Sa signature est nommé directeur est radiée.

23 mai 1979

**Sintel S.A.**, à L a C h a u x - d e - F o n d s, achat, vente et exploitation de brevets dans le domaine de la microtechnique et de l'horlogerie, etc. (FOSC du 14.11.1977, n° 267, p. 3646). Nouvelle adresse: rue du Doubs 161.

23 mai 1979

**Lysexploit S.A.**, à L a C h a u x - d e - F o n d s, location, aménagement, exploitation, gérance et éventuellement vente d'un restaurant et d'un hôtel à l'enseigne de la Fleur de Lys, avenue Léopold-Robert 13, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 21.1.1977, n° 213). La signature de Armand Ducret, administrateur démissionnaire, est radiée; ses pouvoirs sont éteints.

23 mai 1979

**Bell S.A.**, succursale de L a C h a u x - d e - F o n d s, achat de bétail et de viande, etc. (FOSC du 5.10.1978, n° 233, p. 3066). avec siège principal à Bâle. Jürg Schärer, de Bâle et Affoltern im Emmental, à Kaiseraugst, est nommé directeur-adjoint avec signature collective à deux.

23 mai 1979

**Inteore S.A.**, à L a C h a u x - d e - F o n d s, fabrication et la vente de circuits roulés et d'accessoires pour transformateurs (FOSC du 6.2.1979, n° 30, p. 386). La signature de Richard Grudzinski, directeur, est radiée. Piercarlo Fontana, de Castel San Pietro TI, à Vacallo TI, a été nommé directeur et Claudy Meylan, de Le Lieu VD, à La Jonchère NE, a été désigné comme directeur-adjoint. La société sera dorénavant engagée par la signature individuelle du président, du directeur et du directeur-adjoint.

23 mai 1979

**Madame Nelly Wyss**, à L a C h a u x - d e - F o n d s. Le chef de la maison est Nelly-Rose-Alice Wyss née Cattin, de Teuffenthal, à La Chaux-de-Fonds, épouse dûment autorisée de Francis-René. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Café-Restaurant de la Gare», Bas-Monsieur 21, La Cibourg.

**Bureau de Locle**

23 mai 1979

**Bell S.A. (Bell Ltd)**, succursale de Locle (FOSC du 4.10.1978, n° 232, p. 3054) avec siège principal à Bâle. Bétail et viande, etc. Jürg Schärer, de Bâle et Affoltern, à Kaiseraugst, a été nommé directeur-adjoint avec signature collective à deux pour l'ensemble de l'établissement.

23 mai 1979

**Jall S.A.**, à L o c l e, fabrication, achat, vente de machines et mécanique de précision (FOSC du 3.7.1978, n° 152, p. 2086). Par suite de démission, Pierre-André L'Epée et Charles Voisard ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont éteints.

**Bureau de Neuchâtel**

23 mai 1979

**Mimosa Neuchâtel S.A.**, à N e u c h â t e l, exploitation et animation de l'Hôtel du Marché, à Neuchâtel, etc. (FOSC du 19.4.1978, n° 90, p. 1212). Suivant procès-verbal authentique du 16.5.1979, la société a décidé de porter son capital social de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 100 actions de fr. 500 chacune, nominatives, entièrement libérées, d'une part par compensation avec 3 créances de fr. 10 000, chacune contre la société, d'autre part, pour le solde de fr. 20 000, en espèces. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de fr. 100 000. La société est divisée en 200 actions de fr. 500 chacune, nominatives, entièrement libérées. Pierre Kunz, de Egg, à Cudrefin, et Michel Reber, de Laupen, à Neuchâtel, ont été nommés administrateurs sans signature.

23 mai 1979

**Thermecon S.A.**, à N e u c h â t e l. Suivant acte authentique et statuts du 22 mai 1979, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but le commerce de marchandises de petite nature, particulièrement des matières artificielles, telles que le polyéthylène, des mousses synthétiques, d'appareils et des installations pour l'application industrielle de ces matières, le développement des systèmes et des projets en rapport avec ces matières, ainsi que le conseil dans ces secteurs. La société peut aussi s'occuper de finances, d'investissement et de la protection de brevets. Elle peut participer à d'autres entreprises; elle peut acheter, vendre, gérer des immeubles. Le capital social est de fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. Le capital social est entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Le conseil d'administration est composé d'Anton-Friedrich Moll, de Lostorf, à Bazenhied, administrateur unique avec signature individuelle. Henri-Ferdinand Bachmann, de Rötthenbach, i. E., à Dombresson, est nommé fondé de pouvoir avec signature collective à deux. Locaux: Evole 27.

**Genf - Genève - Ginevra****Rectification**

**Dar Alturath S.A.R.L.**, à G e n è v e, publication en langue arabe (FOSC du 22.5.1979, p. 1670). Le président du Tribunal de première instance a retiré provisoirement à l'associé gérant Zouhair Mohammed Cherif non seulement le pouvoir de représenter, mais également celui de gérer la société.

22 mai 1979

**Vargarda SA**, à C h è n e - B o u r g, nouvelle société anonyme. Statuts du 15.5.1979. But: importation, exportation, achat, vente, commercialisation, courtage et représentation de tous produits, notamment dans le domaine nautique et des installations sanitaires. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Marie-Christine Schenkel, de Lancy, à Chêne-Bourg, administratrice unique. Signature: individuelle de l'administratrice ou de Karl Tommy Lindgren, de Suède, à Stockholm, directeur. Adresse: 53, avenue de Bel-Air, chez Marie-Christine Schenkel.

22 mai 1979

**Cargoman Limited, Muscat**, succursale de Genève, à G e n è v e, transport aérien (FOSC du 16.9.1977, p. 3013). Les pouvoirs de Margertha Bronner sont radiés. Signature individuelle a été conférée à Henry Perret-Gentil, de et à Genève, directeur de la succursale.

22 mai 1979

**Clinique Le Mesnil SA**, à P r e s i n g e (FOSC du 25.4.1974, p. 1110). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Clinique Le Mesnil SA, en liquidation**. Liquidateur: Alexandre Hauchmann, de Genève, à Vandoeuvres, avec signature individuelle. Isabelle Roget, n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Domicile de liquidation: Genève, 3, place du Molard, chez Alexandre Hauchmann, avocat.

22 mai 1979

**Dare SA**, à G e n è v e, importation et exportation de marchandises, etc. (FOSC du 9.1.1976, p. 57). Nouvelle raison de commerce: **UTC SA**. Statuts modifiés le 8.5.1979.

22 mai 1979

**Norexa SA**, à C h è n e - B o u g e r i e s (FOSC du 20.11.1975, p. 3092). But modifié: exploitation, gestion et administration de tout bien mobilier et immobilier, commercialisation et mise en valeur de produits manufacturés. Statuts modifiés le 3.5.1979. Jean-Pierre Matter (décédé) n'est plus administrateur ses pouvoirs sont radiés. Administration: Pierre Matter, de Kolliken, à Carouge, président, et Catherine Bryand, de Genève, à Carouge, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux.

22 mai 1979

**UTC SARL**, à G e n è v e (FOSC du 5.2.1979, p. 373). Nouvelle raison de commerce: **Zut SARL**. Statuts modifiés le 8.5.1979.

22 mai 1979

**Société Bancaire Barclays (Suisse) SA**, à G e n è v e (FOSC du 22.11.1978, p. 3619). Renaud Thomas, de Genève, à Zurich, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

22 mai 1979

**Banque Privée Société Anonyme**, à G e n è v e (FOSC du 17.5.1979, p. 1610). Armand Baatar, jusqu'ici directeur général, est membre du conseil d'administration; il continue à signer collectivement à deux.

22 mai 1979

**Coopérative d'habitation Les Falaises**, à G e n è v e (FOSC du 4.9.1978, p. 2758). Les pouvoirs de Jean-Jacques Seiler et Alfred Stauffer sont radiés. Paul Déchelette, membre de l'administration, nommé président, continue à signer collectivement à deux. Amilcare Romano, de et à Genève, et René Juon, de Versam, à Genève, membres de l'administration, signent collectivement à deux.

22 mai 1979

**Société Immobilière Memisa**, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 8.8.1978, p. 2489). Alain Bordier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jacques Carrel, de et à Cartigny, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 25, boulevard Georges-Favon, chez Pilet & Renaud.

22 mai 1979

**Pharmacies Grosclaude SA**, à G e n è v e (FOSC du 14.5.1976, p. 1382). L'administrateur Jacques Winteler est maintenant domicilié à Collonge-Bellerive.

22 mai 1979

**Association de la Clinique Beauvieu**, à G e n è v e, mettre à la disposition des malades une clinique chirurgicale privée, etc. (FOSC du 16.1.1979, p. 145). Les pouvoirs de Christian Baechler sont radiés.

**Jura - Jura - Giura****Bureau de Delémont**

22 mai 1979

**Magasin de musique Brancucci et Beuchat**, à D e l é m o n t, société en nom collectif (FOSC du 22.2.1979, n° 44, p. 580). La raison sociale est modifiée comme il suit: **La boîte à musique, Brancucci & Beuchat**.

**Bureau de Porrentruy**

21 mai 1979

**Châtelain Anne-Marie**, au B e r c e a u d ' O r, à P o r r e n t r u y. Le chef de la maison est Anne-Marie Châtelain née Schneider, de Tramelan, à Porrentruy, épouse autorisée de Michel Châtelain. Commerce articles d'enfants. Place des Bennelats 8.

22 mai 1979

**Hubert Salomon**, Agence générale de la Mobilière Suisse, à P o r r e n t r u y, assurances (FOSC du 13.1.1971, n° 9, p. 84). La raison est modifiée comme suit: **Mobilière Suisse Société d'assurances, agence générale de Porrentruy, Hubert Salomon**.

## Marken Marques Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum

Office fédéral de la propriété intellectuelle

Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

**298502.** Hinterlegungsdatum: 5. Februar 1979.  
The Dow Chemical Company, Midland (Michigan, USA). - Fabrikation und Handel.

Synthetische Harze; Kunststoffe in Pulverform, flüssig und halbfüssig sowie in Körnerform für industrielle Zwecke. (Int. Kl. 1)

**DOWLEX**

**298503.** Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1979.  
Mars Limited, 143-149, Fenchurch Street, London (Grossbritannien); Geschäftsadresse: Dundee Road, Slough (Buckinghamshire, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 175072. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Februar 1979 an.

Natürliche und künstliche Futtermittel für Tiere aller Art. (Int. Kl. 31)

**WHISKAS**

**298504.** Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1979.  
Sterling-Winthrop Group Limited, Inveresk House, 1, Aldwych, London W.C. 2 (Grossbritannien); Korrespondenzadresse: Winthrop House, 2, St. Mark's Hill, Surbiton (Surrey, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 173954. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Februar 1979 an.

Medizinische, pharmazeutische und tierärztliche Präparate. (Int. Kl. 5)

**VERIPAQUE**

**298505.** Date de dépôt: 6 février 1979.  
Bourgeois frères & Cie S.A., 1338 Ballaigues. - Commerce.

Produits vinicoles de toutes provenances. (Cl. int. 33)

**ROTILLON**

**298506.** Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1979.  
Galactina AG, 3123 Belp. - Fabrikation und Handel.

Diätetisches Präparat zum Flüssigkeits- und Mineralstoffersatz nach körperlicher Leistung. (Int. Kl. 5)

**E-LYT**

**298507.** Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1979.  
Weinkellereien Rutishauser AG, 8596 Scherzingen. - Handel.

Weine. (Int. Kl. 33)

**ZIGEUNERBARON**

**298508.** Data del deposito: 6 febbraio 1979.  
Istituto biotecnico I.B.S.A. Società Anonima, via al Ponte 13, 6900 Massagno. - Fabbricazione e commercio.

Prodotto farmaceutico. (Cl. int. 5)

**PENIMOX-IBSA**

**298509.** Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1979.  
Prioritätsanspruch: Grossbritannien, 26. September 1978.  
R. Twining and Company Limited, 40, Berkeley Square, London W. 1 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Tee, Kaffee, Kakao, Schokolade. (Int. Kl. 30)

**GOLDEN LION**

**298510.** Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1979.  
Phonogram, Inc., 1 IBM Plaza, Chicago (Illinois, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 176127. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Februar 1979 an.

Apparate zur Schallaufnahme- und -wiedergabe und deren Bestandteile; besprochene und bespielte Tonbänder und Schallplatten; phonographische Aufnahmen mit Klangrillen. (Int. Kl. 9)

**MERCURY**

**298511.** Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1979.  
Trilacolor AG, Brühlstrasse 2210, 4800 Zofingen. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 173064. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. November 1978 an.

Möbellacke. (Int. Kl. 2)

**CELLOMATT**

**298512.** Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1979.  
Trilacolor AG, Brühlstrasse 2210, 4800 Zofingen. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 173065. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. November 1978 an.

Farben, Lacke, Grundierungen, Kunststoffbeschichtungsmassen. (Int. Kl. 1, 2, 17)

**LANDOPRIM**

**298513.** Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1979.  
«Melis»-Fruchtsäfte AG Mellingen, Bahnhofstrasse 50, 5507 Mellingen. - Fabrikation und Handel.

Apfelwein, Weine, Spirituosen und Liköre. (Int. Kl. 33)

**CHAMPADOR**

**298514.** Date de dépôt: 8 février 1979.  
André Félix, 1030 Bussigny-près-Lausanne. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque n° 173573. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 8 décembre 1978.

Constructions métalliques et leurs éléments; profilés métalliques pour tous usages; articles de serrurerie. (Cl. int. 6)

**A. FELIX**

**298515.** Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1979.  
Economics Laboratory, Inc., Osborn Building, St. Paul (Minnesota, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 174964. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. Februar 1979 an.

Reinigungs- und Wasserenthärtungs-Mittel; Reinigungsmittel für Wände und bemalte Flächen und für allgemeine Reinigungszwecke; Reinigungsmittel für Fenster, Spiegel, Messingbeschläge, bemaltes und gefirnissetes Holz, Teller, Emailwaren, Küchengeräte, Glaswaren, Silber, Wasch- und Reinigungsmittel zur Verwendung mit oder ohne Seifenzusatz für die Kleiderreinigung. (Int. Kl. 3)

**SOILAX**

**298516.** Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1979.  
Siegfried Aktiengesellschaft, 4800 Zofingen. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 174207. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. Februar 1979 an.

Pharmazeutische Präparate, Schädlingsbekämpfungsmittel. (Int. Kl. 5)

**VAGRAMIN**

**298517.** Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1979.  
Siegfried Aktiengesellschaft, 4800 Zofingen. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 174209. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. Februar 1979 an.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

**DIACRID**

**298518.** Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1979.  
S. Berlowitz & Co. AG, Birmensdorferstrasse 94, 8003 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Pelzwaren. (Int. Kl. 18, 25)

**BERLO**

**298519.** Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1979.  
American Home Products Corporation, 685 Third Avenue, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Medizinische und pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

**SEMICID**

**298520.** Date de dépôt: 9 février 1979.  
Hoirs Frédéric Varone, 13, avenue du Midi, 1951 Sion. - Commerce. - Renouvellement de la marque n° 173874. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 30 janvier 1979.

Vin rouge du Valais. (Cl. int. 33)

**VAL - ROUGE**

**298521.** Date de dépôt: 9 janvier 1979.  
**F. J. Burrus et Cie S.A., 2926 Boncourt.** - Fabrication et commerce.  
 - Transmission et renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque n° 174761 de F. J. Burrus et Cie, Boncourt. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 9 janvier 1979.

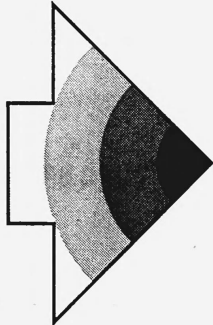
Cigarettes. (Cl. int. 34)

*La*  
**PARISIENNE**

La marque a été renouvelée sur la base de pièces rendant vraisemblable qu'elle s'est imposée dans le commerce.

**298522.** Date de dépôt: 7 novembre 1978.  
**Laboratoires Om Société Anonyme, 22, rue du Bois-du-Lan, 1217 Meyrin.** - Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques et vétérinaires. (Cl. int. 5)



**298523.** Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1978.  
**Sorna Watch S.A., 2540 Grenchen.** - Fabrication und Handel.

Uhren und deren Bestandteile. (Int. Kl. 14)



**298524.** Hinterlegungsdatum: 11. August 1978.  
**Greene Tweed & Co., Inc., 320 Elm Avenue, North Wales (Pennsylvanien, USA).** - Fabrication und Handel. - Übertragung und Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 171892 von Greene Tweed & Co., North Wales (Pennsylvanien, USA). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. August 1978 an.

Nicht metallische Dichtungen für Maschinen und Maschinenlager. (Int. Kl. 17)

**PALMETTO**

**298525.** Hinterlegungsdatum: 17. August 1978.  
**Iseki & Co., Ltd., 700 Umaki-cho, Matsuyama-shi (Ehime-ken, Japan).** - Fabrication und Handel.

Traktoren und landwirtschaftliche Maschinen. (Int. Kl. 7, 12)



**298526.** Hinterlegungsdatum: 18. September 1978.  
**Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, 8005 Zürich.** - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 170882. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Juni 1978 an.

Seifen, Wasch-, Putz- und Reinigungsmittel aller Art. (Int. Kl. 3)

**handy**

Die Marke wurde aufgrund glaubhaft gemachter Verkehrsgeltung erneuert.

**298527.** Hinterlegungsdatum: 25. September 1978.  
**Marantz Company, Inc., 20525 Nordhoff Street, Chatsworth (Kalifornien, USA).** - Fabrication und Handel.

Elektronische Apparate und Instrumente, nämlich Radio- und Fernsehempfangsgeräte, magnetische Tonaufnahme- und -wiedergabegeräte, Fernsehbandaufnahmegeräte, Ton-Bauteile einschließlich Tuner, Vorverstärker, Verstärker und Lautsprecher, Plattenspieler, Tonabnehmer für Plattenspieler, Grammophone, Nachrichtenegeräte sowie deren Teile und Zubehör, Musikgeräte mit digitalen Stromkreisen, datenverarbeitende Anlagen zur Steuerung und Signalaufbereitung, Musikinstrumente welche mit digitalen Speichermedien und/oder Mini- oder Microcomputern betrieben werden sowie deren Teile und Zubehör, elektromechanische Apparate und Instrumente zum Erzeugen von akustischen Signalen und elektroakustische Apparate und Instrumente sowie deren Teile und Zubehör, Magnetbänder und Kassetten, Digital- und Analog-Bandaufnahmegeräte und -Bandwiedergabegeräte, automatische und nichtautomatische Musikinstrumente. (Int. Kl. 9, 15)

**marantz**

**298528.** Hinterlegungsdatum: 19. Oktober 1978.  
**Mercantil Internacional C.A., Apartado 51200, Caracas (Venezuela).** - Fabrication und Handel.

Sonnenschutzmittel. (Int. Kl. 3, 5)



Die Eintragung der Marke erstreckt sich nicht auf die dreidimensionale Form des abgebildeten Flakons.

**298529.** Hinterlegungsdatum: 16. November 1978.  
**Intermill, Rain 15, 5001 Aarau.** - Fabrication und Handel.

Mehl und Brot. (Int. Kl. 30)

**betapan**

**298530.** Hinterlegungsdatum: 16. November 1978.  
**Intermill, Rain 15, 5001 Aarau.** - Fabrication und Handel.

Mehl und Brot. (Int. Kl. 30)

**deltapan**

**298531.** Hinterlegungsdatum: 17. November 1978.  
**Honda Giken Kogyo Kabushiki Kaisha, No. 27-8, 6-home, Jingu-mae, Shibuya-ku, Tokio (Japan).** - Fabrication und Handel.

Land-, Wasser- und Luftfahrzeuge und deren Bestandteile, insbesondere Motoren. (Int. Kl. 12)

**VERNO**

**298532.** Hinterlegungsdatum: 17. November 1978.  
**Nippon Toki Kabushiki Kaisha (Noritake Co., Ltd.), No. 1, 1-home, Noritake-shinmachi, Nishi-ku, Nagoya (Japan).** - Handel.

Aus Porzellan und Steingut hergestellte Waren irischer Herkunft, nämlich Tafelgeschirr, Pfannen, Töpfe, Koeh- und andere Küchengeräte. (Int. Kl. 21)

*Capitol*  
 Ireland

**298533.** Hinterlegungsdatum: 17. November 1978.  
**Nippon Toki Kabushiki Kaisha (Noritake Co., Ltd.), No. 1, 1-home, Noritake-shinmachi, Nishi-ku, Nagoya (Japan).** - Handel.

Aus Porzellan und Steingut hergestellte Waren irischer Herkunft, nämlich Tafelgeschirr, Pfannen, Töpfe, Koeh- und andere Küchengeräte. (Int. Kl. 21)

*Noritake*  
 Ireland



# 3 1/2% Anleihe Kanton Zug 1979-1989 von Fr. 25 000 000

## Bedingungen

**Zweck:** Konversion bzw. Rückzahlung der auf den 30. Juni 1979 gekündigten 5% Anleihe 1969-84 von Fr. 25 000 000

**Emissionspreis:** 100 %

**Laufzeit:** längstens 10 Jahre

**Kotierung:** Börsen von Basel und Zürich

**Zeichnungsfrist:** 6. bis 12. Juni 1979, mittags

**Liberierung:** 30. Juni 1979

Konversionsanmeldungen und Zeichnungen werden spesenfrei bei den Banken entgegengenommen.

### Zuger Kantonalbank

Verband Schweizerischer  
Kantonalbanken

Emissionskonsortium  
Schweizerischer Banken

Verband Schweizerischer  
Regionalbanken  
und Sparkassen

Gruppe  
deutschscheizerischer  
Privatbankiers

## GESELLSCHAFT DES AARE- UND EMMENKANALS

### Dividendenzahlung

Die heutige Generalversammlung hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1978 auf Fr. 60.- brutto pro Aktie festgesetzt. Nach Abzug der eidgenössischen Verrechnungssteuer kann der

Coupon Nr. 14 mit netto Fr. 39.-

vom 6. Juni 1979 an bei den üblichen Zahlstellen eingelöst werden.

Solothurn, den 5. Juni 1979

## Klinik Hirslanden AG, Zürich

### Kapitalerhöhung 1979

#### Bezugsangebot

Die ordentliche Generalversammlung der Klinik Hirslanden AG, Zürich, vom 31. Mai 1979 hat auf Antrag des Verwaltungsrates beschlossen, das Aktienkapital von bisher Fr. 1 000 000 auf Fr. 3 000 000 zu erhöhen durch Ausgabe von

**20 000 neuen, auf den Namen lautenden Aktien von je Fr. 100.- Nennwert mit Dividendenberechtigung ab 1. Januar 1979**

Die Schweizerische Bankgesellschaft hat diese Aktien fest übernommen und bietet sie den bisherigen Aktionären der Klinik Hirslanden AG in der Zeit vom

**6. bis 20. Juni 1979, mittags**

zu folgenden Bedingungen zum Bezug an:

**Bezugspreis:** Fr. 200.- netto je neue Namenaktie  
Die eidg. Emissionsabgabe wird von der Gesellschaft getragen.

**Bezugsverhältnis:** Zwei neue Namenaktien auf eine bisherige Namenaktie

**Ausübung des Bezugsrechts:** Das Bezugsrecht ist durch Einreichung des Coupons Nr. 35 ab den bisherigen Namenaktien zusammen mit dem vollständig ausgefüllten Bezugsschein bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich, geltend zu machen.

**Liberierung:** bis spätestens 27. Juni 1979

Im übrigen wird auf den von der Klinik Hirslanden AG sämtlichen im Aktienregister eingetragenen Aktionären zugestellten Aktionärsbrief verwiesen.

Zürich, den 1. Juni 1979

Schweizerische Bankgesellschaft

## Crédit Immobilier Société Anonyme

Les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le vendredi 29 juin 1979, à 16 h., au siège social de la société, 43, rue du Rhône, Genève.

L'ordre du jour comporte les points suivants:

1. Approbation du rapport de gestion du conseil d'administration, du bilan et du compte de profits et pertes pour l'exercice clos le 31 décembre 1978.
2. Approbation du rapport des contrôleurs aux comptes.
3. Décharge aux administrateurs.
4. Affectation du bénéfice.
5. Nominations statutaires.
6. Propositions individuelles et diverses.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport du conseil d'administration ainsi que celui des organes de contrôle seront à la disposition des actionnaires dès le 18 juin 1979 auprès du siège social.

Les actionnaires désireux d'assister à l'assemblée générale ou de s'y faire représenter devront déposer leurs actions dans une banque jusqu'au 22 juin 1979.

Les récépissés de dépôt serviront de carte d'entrée.

Le conseil d'administration

## Eurosat SA

Société anonyme ayant son siège à Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués le mardi 26 juin 1979, à 14 h., dans les locaux de l'Aéroport de Genève, salle des banquets, 1<sup>er</sup> étage, à une

### assemblée générale ordinaire

avec l'ordre du jour suivant:

1. Approbation de l'ordre du jour.
2. Désignation des scrutateurs.
3. Présentation et approbation du rapport de gestion 1978.
4. Présentation du rapport des contrôleurs aux comptes.
5. Présentation et approbation des comptes.
6. Décharge aux administrateurs.
7. Nomination des contrôleurs aux comptes.
8. Exposé du directeur général.
9. Divers.

Le compte des pertes et profits et le bilan, le rapport de gestion, de même que le rapport des contrôleurs sont tenus à la disposition des actionnaires au siège de la société, 24, route des Acacias, 1227 Genève.

Genève, le 31 mai 1979

Pour le conseil d'administration:  
S. Kuegler, président

## Aare-Tessin Aktiengesellschaft für Elektrizität (Atel), Olten

### Einladung zur 84. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, 22. Juni 1979, 11 Uhr, im Theatersaal des Stadttheaters in Olten.

#### Tagesordnung:

1. Entgegennahme des Jahresberichtes und des Berichtes der Kontrollstelle. Genehmigung der Jahresrechnung 1978/79.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle 1979/80.
6. Verschiedenes.

Die Erfolgsrechnung, die Bilanz mit dem Bericht der Kontrollstelle, der Geschäftsbericht und die Anträge über die Verwendung des Reingewinnes werden zur Einsicht der Aktionäre am Sitze der Gesellschaft vom 11. Juni 1979 an aufgelegt und können auf Wunsch dort bezogen werden.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen den Ausweis über den Aktienbesitz bis Montag, 18. Juni 1979, bezogen werden bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich, der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich, beim Schweizerischen Bankverein in Basel und bei allen Niederlassungen der vorgenannten Banken; ferner bei der Bank Leu AG in Zürich; Sarasin & Cie in Basel, der Privatbank und Verwaltungsgesellschaft in Zürich, der Solothurner Kantonalbank in Solothurn und Olten, der Solothurner Handelsbank in Solothurn und Olten, der Schweizerischen Volksbank in Olten, der EKO Hypothekar- und Handelsbank in Olten sowie am Sitze der Gesellschaft in Olten.

Olten, den 11. Mai 1979

Für den Verwaltungsrat  
Der Präsident: M. Kohn

**Wer nicht inseriert . . . wird  
vergessen!**

## Société Financière pour la Métallurgie et les Mines Fribourg

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le mardi 26 juin 1979, à 12 h., au siège de la société, rue St-Pierre 26, Fribourg.

avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1978.
2. Rapport des contrôleurs.
3. Votation sur les conclusions de ces deux rapports et approbation des comptes.
4. Décharge aux administrateurs.
5. Nomination des administrateurs.
6. Fixation du prix de cession des actions de notre société pendant l'exercice 1979 (art. 6 des statuts).
7. Divers.

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des contrôleurs des comptes sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège de la société, dès le 11 juin 1979.

Le conseil d'administration

## Dorfina, Compagnie Financière SA

Mon Repos 14, 1005 Lausanne

Les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le mercredi 20 juin 1979, à 11 h. 30, au siège social à Lausanne, avenue Mon-Repos 14.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Discussion et approbation des comptes de l'exercice 1978.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Nominations statutaires.
6. Divers et propositions individuelles.

Les cartes d'admission à l'assemblée peuvent être demandées au siège social moyennant le dépôt des actions. Le compte de pertes et profits et le bilan, de même que le rapport du conseil d'administration et de l'organe de contrôle sont à la disposition des actionnaires au siège social.

Lausanne, le 30 mai 1979

Au nom du conseil d'administration  
Le président: J.-P. Cottier, avocat

## Macobel SA, S. Antonino

Convocazione degli azionisti

Gli azionisti della Macobel SA sono convocati

### all'assemblea generale ordinaria

che verrà tenuta nello studio avv. D' Eljo Borradori, via Zurigo 35, Lugano, il giorno di lunedì 18 giugno 1979, alle ore 16, per la discussione delle seguenti

Trattande:

1. Relazione del consiglio di amministrazione.
2. Relazione del revisore.
3. Approvazione dei conti e scarico dell'amministrazione.
4. Nomine statutarie.
5. Eventuali.

Gli azionisti dovranno legittimare i loro diritti con la presentazione delle azioni o di certificato di deposito rilasciato da una banca.

Il consiglio di amministrazione

## Société Immobilière Fiperfa SA

Les actionnaires sont convoqués à la

### 31<sup>e</sup> assemblée générale ordinaire

lundi 18 juin 1979, à 14 h., chez MM. J. Bordier & Cie, 8, rue du Vieux-Colège, Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du vérificateur des comptes.
3. Votation sur les conclusions de ce rapport.

Le bilan et le compte de pertes et profits sont joints à la présente convocation.

Les actionnaires peuvent prendre connaissance du rapport du conseil d'administration et du vérificateur des comptes chez MM. J. Bordier & Cie, 8, rue du Vieux-Colège.

Le conseil d'administration



## Baumgartner Papiers SA Crissier-Lausanne

### Païement de dividende

L'assemblée générale des actionnaires de ce jour a décidé les attributions suivantes pour l'exercice 1978:

par action nominative:  
dividende brut Fr. 150.—  
moins 35% impôt anticipé Fr. 52.50  
montant net Fr. 97.50 payable contre remise du coupon n° 23

par bon de participation:  
attribution brute Fr. 15.—  
moins 35% impôt anticipé Fr. 5.25  
montant net Fr. 9.75 payable contre remise du coupon n° 4

Ces montants peuvent être encaissés aux guichets de la Banque Cantonale Vaudoise et de la Caisse d'Épargne et de Crédit, ainsi qu'à la caisse de la société, rue de la Vernie 12, à Crissier.

Crissier, le 30 mai 1979

Le conseil d'administration de  
Baumgartner Papiers SA

**Kaufe Briefmarken**  
von ganzen Welt-Sammlungen mit Dubletten, Nebengebiete wie Soldatenmarken, Stempelmarken, Briefe, Postkarten usw. Schätzungen mit Verkaufgarantie. Grosse Objekte komme ich besichtigen.  
Tel. (061) 72 18 89  
Briefadresse:  
B. Sleinig  
Müllweg 73  
4144 Arlesheim

Hilze? Drückende Schwüle?



**RIELLO-Klimastruhe**  
für Büros und Sitzungszimmer ab Fr. 2790.—, Leise, zugfrei und individuell regulierbar, 2200—4000 kcal/h. Rasch montiert. Offerten unverbindlich von Lüftungs-, Sanitär-, Elektrofachgeschäften und ANSON AG 8003 Zürich Aegetenstr. 56 01 359512

Wissen Sie, dass Sie unsere

### Klimaanlagen

für Ihren Computer-Raum (oder andere Räume) bei uns inkl. Service auch

### leasen

können?

Huber Air Conditionné SA  
Gutstrasse 86  
8055 Zürich  
Tel. 01 35 66 40

## Rechnungsruf

zur Bereinigung des Nachlasses von Witwe

### Ellen Heinz-Schmid

geboren am 1. Juni 1903 in Bremen (BRD), gestorben am 8. Mai 1979, in Chur, zuletzt wohnhaft gewesen in Avers, erfolgt hiermit ein Rechnungsruf.

Alle Gläubiger und Schuldner der Erblasserin werden aufgefordert, ihre Guthaben und Verbindlichkeiten innert 6 Wochen seit dieser Publikation beim unterzeichneten Erbschaftsverwalter schriftlich anzumelden. Die Gläubiger werden im Unterlassungsfall auf die Rechtsfolgen von Art. 589 ff. ZGB hingewiesen.

Chur, den 29. Mai 1979

Der Erbschaftsverwalter:  
Dr. Urs Zinsli  
Rechtsanwalt und Notar  
Werkstrasse 2, 7000 Chur

## Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft —  
Inserieren Sie!

Zu verkaufen

### Textautomaten

Vorführmodelle mit Garantie. Miete oder Leasing möglich.

Anfragen bitte an:  
Compacta AG  
Tel. 031 44 29 44

## Der Landesindex der Konsumentenpreise

Ende Oktober 1977 erschien als Sonderheft Nr. 89 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über

Die Grundlagen und Methoden der Neuberechnung des Landesindex auf der Basis 1977

In dieser Publikation werden die von der Sozialstatistischen Kommission erarbeiteten Grundlagen des revidierten Landesindex dargestellt. Danach ist der Landesindex der Konsumentenpreise wie bisher der Massstab für die Preisveränderungen jener Waren und Dienstleistungen, die für die privaten Haushalte von Bedeutung sind. Er ist mit einer Totalrevision den heutigen Verbrauchsgewohnheiten angepasst worden. Das Resultat dieser Revision ist wiederum ein breit abgestützter Verständigungsindex.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 7.— auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden.

A vendre ou à louer  
sur artère principale entre Lausanne et Renens  
**immeuble commercial**

comprenant: bureaux, dépôts  
locaux de fabrication  
appartement 2 pièces

Hypothèque à disposition.  
Ecrire sous chiffre PV 901199 à Publicitas,  
1002 Lausanne.

### Kaufmann

48, mit vielseitiger Ausbildung, guten Fremdsprachen-Kenntnissen und gutem technischen Flair sucht

### aktive Beteiligung evtl. Übernahme

eines kleinen Dienstleistungs-, Handels- oder Fabrikations-Betriebes. Ostschweiz oder Tessin bevorzugt.

Angebote sind zu richten unter Chiffre H33-35186 an Publicitas AG, 9000 St. Gallen



8022 Zürich Limmatquai 32  
Tel. 01 / 32 61 89

## Kassenschränke und Panzerschränke auch Occ. und Vermietungen

direkt ab Fabrik, zu äusserst günstigen Konditionen, gemäss den neuesten Versicherungsbedingungen  
Verlangen Sie unsere Offerte mit Prospekt. Jedes Modell sofort lieferbar.  
Präfector AG, Weststrasse 50-52, 8036 Zürich, Telefon 01 33 70 20 oder 01 53 90 16

Wegen Umstellung zu verkaufen:

## Buchungsautomat Olivetti Audit Telebanda 173

Fr. 2000.—

Sutter-Treuhand AG, 9500 Wül

## ZETTLER Telefonbeantworter

Führend in Europa. Für jede Betriebsgrösse das richtige Modell!  
Beratung - Miete - Verkauf - Service:  
Tellen AG, Albisriederstr. 232,  
8047 Zürich, Tel. 01 54 99 11

Qualität und trotzdem günstig!  
Ziehen auch Sie den Vergleich!

## Hängemappen

zu Tiefpreisen. Format A 4, 32 x 24/26 cm, neu mit Nylonleitern, komplett mit Metall-Clip-Reitern, Celluloidhüllen und Papieretiketten.

Lieferung ab 100 Stück zu 95 Rappen per Stück komplett.

Script-Büro, Eichwiesstrasse 2,  
Postfach 8630 Rütli,  
Telefon 055 31 75 77

### Stadt Burgdorf

Wir vermieten auf 1. November 1979

### Parterre-Geschäftsräume

100 m<sup>2</sup> Ausstellungs- oder Büroräume  
50 m<sup>2</sup> Lager- bzw. Archivraum  
5 reservierte Parkplätze  
an zentraler Lage in Burgdorf, Nähe Bahnhof.



Heinz Krieg + Co  
Burgdorf  
Tel. 034 22 55 15

## Persönliche Darlehen für alle und für jeden Zweck

So einfach ist es bei Prokredit. Sie erhalten das Geld innert minimaler Zeit mit einem Maximum an Diskretion.

Dazu sind Sie im Ablebensfall versichert. Ihre Erben werden nie belangt; unsere Versicherung zahlt.

Darlehen von Fr. 1 000.— bis Fr. 30 000.— ohne Bürgen. Ihre Unterschrift genügt.

Bereits 1.115.000 Darlehen ausbezahlt

Wenden Sie sich nur an:

**Bank Prokredit**  
8023 Zürich, Löwenstrasse 52  
Tel. 01-2212780

auch in: Basel, Bern, St. Gallen, Aarau, Luzern, Biel, Solothurn

Ich wünsche Fr. \_\_\_\_\_  
Name \_\_\_\_\_ Vorname \_\_\_\_\_  
Strasse \_\_\_\_\_ Nr. \_\_\_\_\_  
PLZ \_\_\_\_\_ Ort \_\_\_\_\_



## Als Anlageobjekte werden von Pensionskassen Renovationsliegenschaften oder sanierungswürdige Altbauten

in den Städten Basel, Zürich, Bern, Zug, Lausanne, Winterthur gesucht. Gute Lage bzw. Verbindungen zum Zentrum. Keine Hotels und Appartementhäuser.

Richten Sie bitte Ihr Angebot unter Ref. Nr. 109 an

### FIDES

Treuhandgesellschaft, Postfach 113, 4010 Basel

## ACOMA Tel. 073 43 23 23

AG für Computer-Accessoires 8360 Eschikon TG

Magn. Datenträger Farbbänder  
Plastik-Karten Organisationsmittel  
Magnetkontokarten EDV-Mobilar